

Theatre Le Professeur vicieux

Wuu cìnmpyiibii, wuu fwù na nyε yii na, wuu na nyε cyatiri kurunɔ, ηkemu ku maha cyatiribii yige sùpyire e mà yyaha tí ná Kile Jwumpe e ke. Wuu nijjaa cyatiriŋi sí yyaha tí ná ndemu i ke, lire li nyε Sidaŋi kani. Naara Kulubali na nyε na làkolompyire kâlali. Cyee taanre na nyε u á pire pi nyε, Pwɔrɔcwɔ, Kajine ná Mpecyen. Pyii ke ná kaŋkuro pi nyε u á. Nànjiig'á táan Naara á fo mà tòro, u yaare puni na ηkèege nànjiige e, puru funŋke e, ηwahaŋi na nyε u pyenge e. U cyeebii maha faaŋi pyi maa cyengeyaare wyéreni fûnŋoni, U sí nɔ pyenge e numε.

Nàŋkopyire: Baba na ma: Baba à pa, Baba à pa

Naara: Yii à cùunɔ la

Nàŋkopyire: ɔɔn wuu à cùunɔ

Pi nimbileeni: Baba mu à pa ná mii bɔnbɔnŋi i la

Naara: Bisikiriŋi i mii à pa nijjaa, yii puni sí wà ta.. Yii fwù canŋa na

Ceeni nijcyiiŋi (Pwɔrɔcwɔ): Ku jwo canŋke e Naara

Naara: Ku wà mε (Nàŋkopyire saha na ηko: Baba à pa)

Ceeni shwɔnwuŋi(Kajine): Ku jwo ani

Naara: Ku wà mε(Nàŋkopyire saha na ηko: Baba à pa)

Ceeni tanrewuŋi (Mpecyen): Ei nàŋkopyire, yii a tùmpe pyi lùtaanna sá

Naara: Aa mu Mpecyen banŋi sá, nàŋkopyire yaha t'a bâhare ke, t'àha mpyi ti nyε na bâhare naha mε, taa ti sí sà raa bâhare ke

Kajine: Puru tùmpe p'à táan mu Naara á, lire kurugo mu na ti wuni na wá ame

Naara: Na ti wun'a jwo di ye, ko Kile u maha pyàŋi kan. Nyε Kajine

Kajine: Han

Naara: Ma shèrfeebii yyere yii i mpa.

Kajine: Pwɔɔcwɔ ná Mpecyen

Pwɔɔcwɔ ná Mpecyen: Han

Kajine: Naara na wuu yiri

Mpecyen: Ei, naha na u na wuu yiri ye?

Pwɔɔcwɔ: Naara, wuu à pa

Naara: Yii tèn, jwuntanma pu nye mii á mà jwo yii á nijjaa.

Mpecyen: Haan, nye ta ma ná p'e

Naara: Nye mii à yire ta mà yîri Minisiriŋi yyére, na mii sí n-kêenŋe cyage kabere e.

Mpecyen: Na mà naha pyi?

Naara: Mu Mpecyen kɔni, mu nye a mii jwumpe yyeshage cè mà

Mpecyen: Aa Naara, mii naha a pu yyeshage cè a de?

Kajine: Naara, mu la nye si jwo na pi à mu yîrige naha ŋke kànhe e la?

Naara: ɔnhɔn, pi nye a mii yîrige me, ŋka cyage e mii mpyi na làkolopyire kâlali ke, mii saha sì n-pyi wani me

Pwɔɔcwɔ: Taa pi à mu kêenŋe ke Naara?

Naara: Làkolompyilyeyi mii sí raa ŋkâlali nume lisenji i.

Mpecyen: Aaa, puru jwuntanmpe cyage de?

Pwɔɔcwɔ ná Kajine: Aa, wuu kɔni naha a yi yyaha cè u á de

Naara: Yii mú sá, yii poon'á pyi Metiri bwɔhɔ nume yo, yii sì nye a puru cè a la?

Pwɔɔcwɔ: Lire e ke, là l'à bâra mu sàraŋi na la?

Naara: Là saha bâra mii sàraŋi na fɔlɔ me, ŋka là à bâra mii mege na

Pwɔɔcwɔ: Yaage ku si njà kanhare láha wuu na ke, kuru ku nye jwuntanmpe mii á.

Kajine: Cyire mú i, wuu à yaa wuu pyi funtange e, ɲaha na ye, wuu poon'á pyi Metiri bwɔhɔ. (Français : Naara, mii fwù ɲɲɲ mu na)

Naara: En français (Mu à jà Kajine)

Kajine: Ŋka Naara, kyaa niŋkin l'á mii funɲɔ pen

Naara: Lire li ɲye ndire ye?

Kajine: Pùcepyikanŋkanyi yi ɲye liseni i ke, mii na fyáge m'áha ŋkwɔ mpa wuu fúnɲɔ cyee sicyeere si là bára wuu ŋwahaŋi na me, ɲaha na ye, yii nàmbaa maha sônŋi na cisinnanyi pun'á yaa ná yii e

Naara: Yii kɔni, yii yìncyeg'á pèl'a tòro

Mpecyen: Kajine tanga ki de

Naara: Yii tire sònɲɔre yige yii ɲumbogigil'e, mii tugur'á ɲyaha mii na pyiŋkanni ndemu na ke, mii si ɲee tà bára ti na me

Pwɔɔcwɔ: Mu yábiliŋi ka mpyi a yire cè, lir'á ɲwɔ

Naara: Wuu mpe yaha ame, yii sà a yii báaraŋi pyi, l'aha táan Kile e, cilapaŋke mii sí sà báaraŋi sii Liseni i.

Kajine: Kile u ma tège Naara

Naara: Amiina

Pwɔɔcwɔ: Kile u cilapaŋke cyêe wuu na

Naara: Amiina, yii à jà

Cyeebii taanreŋi: Unsee

Kayyahaŋjwuŋi: Cilaag'á mähana ke, Naara à yîri u cyeebii taan mà kàre u báaraŋwɔge nivɔŋke e Liseni i. U à nɔ ani ke, maa Liseni yyahayyere shinŋi ná Metiribii sanmpii shéere, ka pi i u kàlambage cyêe u na.

(Làkolompyire na tùmpe pyi)

Naara: Yii keene

Làkolompyire: Mbaa-Unsee (Siŋcyan)

Naara: Nyε mii u sí n-pa raa yii kâlali Matiņi na, uru kàlaņ'à yyaha tîi ná tɔrɔmpe e. Mii mege nyε Naara Kulubali, yii na nyε kàlambage e, ηkemu u kàla sí n-pa jùņɔ kuu ná sòηkɔrɔl'e ke. Lir'à li cyêe na yii à yaa yii yyaha le sèl'e kàlaņi i.

Làkolombilini: Cyelentuņi Naara, jwuuli u maha jà a ta Matiņi ye ?

Naara: Mii sí n-kwɔ yi jwo yii á, ηka yii nyε a yaa yii kàlantɔge kà pwɔɔηɔ kà na me, yii à yaa yii a báare sèl'e yi puni i, lire e ke, yii sí sémi shunni shuunni shwɔ. Wuu sí raa kàlantɔge pyi wà niņkin i, s'a pyenge pyiņwiņi pyi u sanņi i. Wuu sí raa kuru kàlantɔge pyi tooyo tanre cilaage e, mà lwɔ tɛni baatanre wuuni na, mà sà nɔ tɛni ke wuuni na. Yii à yi lógo la?

Làkolompyire: Wuu à yi lógo cyelentuņi (Sìņcyan)

Naara: Ee, di mu mege nyε ye?

Keecwɔ: Mii mege nyε Keecwɔ

Naara: Na tàanna, mu tuntunro na nyε mii á

Keecwɔ: Mii à yi lógo

Naara: Niņjaa wuy'à kwɔ, wuu sí ku sì nùmpañña nyenge na tɛni baatanre wuuni na. Yii si njà raa si pyenge

(Làkolompyire fwordo fwordo tùmpe)

Kayyahanjwuņi: Làkolompyire sannt'à fwordo ke, ka Naara si ntèen ná Keecwɔ i kàlambage e.

Naara: Pucwosinaanna là le, na mu à jwo di mu mege nyε?

Keecwɔ: Mii mege nyε Keecwɔ Berete

Naara: Keecwɔ Berete.. Aa, mu lèm'à jwɔ de han!

Keecwɔ: (Katanpyεere)

Naara: U jùņjwoore wíl'amε mu à jwo filabile. Keecwɔ

Keecwɔ: ɔn

Naara: Sèenji na mu kyal'à táan mii á de, huuń. Mii la nyε maa
ncáa na na.

Keecwɔ: Ei cyelentuji, mu tojcyiige ku nyε ηke mà mii nya,
ka mii kyaa si ntíl'à táan mu á amε la

Naara: Lire sì yaaga kèeg'a sá, mu nyε a cè na tàange ku nyε
kure mà

Keecwɔ: Aa, yi tooyo nyε a wyèr'a tòr'a?

Naara: Wíi, mu aha jεε mii na ke

Keecwɔ: Un

Naara: Mu nɔtiibii woge sí n-cwɔɔnrɔ, mii sí raa nɔtiibii kaan
mu á tèrigii puni i.

Keecwɔ: Mii sí n-sɔ́nɔ si jwɔshwɔre kan mu á kàntugo

Naara: Aa Keecwɔ, sèenji'à pwɔrɔ mu lèm'a jwɔ sá,

Keecwɔ: Mu à jà

Naara: File naha wee, u munaani yyérenkanni wíl'amε

Keecwɔ: Mii na mu jáare cyelentuji, m'àha raa bwùun na na
a sá, sùpyire na wuu wíi ko, mii sí jwɔnshwɔrɔ kan mu á
nùmpañña, ηò sá !

Naara: Keecwɔ o

Keecwɔ: Mii u ηge

Naara: Nùmpañña kàlanji ka ntírige maa na sige, mu à lógo la

Keecwɔ: Mii à yi lógo

Naara: Wuu sí n-shà cyage k'e sijcyan, mu aha nɔ ani, mu
saha sì maye cêεε mε, mu à lógo ke

Keecwɔ: Mii à yi lógo, wuu nyε nùmpañña

Naara: ɔɔn, pyenge shéere

Keecwɔ: Pyenge sí n-lógo

Naara: Húunn, u niñkariñi wíl'amε, aaa, nde à sìi

pùcwopiinni yabilini, Ei, sèenji na, mii mpañ'à yaa naha de,
mii mεε ka mpyi mii nyε a wyére ta mε, mii sì n-pyi naye

zàmpen cyebii woge e mε. Mii aha Keecwɔ pyi na jεemp'a kwò tènì ndemu i ke, mii sí yyaha kêenɛ waber'á si na funɲke jíɲe pi puni i niɲkin niɲkin. E, wà jye na pyà byíi maa u kàntugo wà may'á de.

Kayyahajwuɲi: Naara Kulubali na jye mpe na cyíinɲi na, u cyebii tanreni ná nàɲkopyire ke ná kaɲkuroɲi si jye pyenge e. Pire ná kúuɲkaɲi u jye piye na canɲa maha canɲa.

Pwɔɔcwɔ: Naara, mu na ɲkèege la?

Naara: Mii na ɲkèege ke, taha jaha shi ye?

Pwɔɔcwɔ: Wyéreni mu à yaha tàbalaɲi na ke, uru si jjà wuu shiin ke ná baacyeereni zànnεege kwò la?

Naara: Aa Pwɔɔcwɔ, wíi, mii maha ntél'a ɲgemu yaha ke, mu aha mii jya mii jye a jà a uru yaha niɲjaa mε, yi cè na cyage jye a jwɔ niɲjaa mε!

Pwɔɔcwɔ: Cyage jye a jwɔ a wá, wuu pi sí n-tèen katege e ná nàɲkopyire e la.

Naara: Taha mu sì n-jà s'a là pyi kerege e ná ma nùmpyiibil'e mε.

Pwɔɔcwɔ: Mii à kànha kérésheeni taan, mu à lógo la Naara. Mu mpyi a cè na mu sì n-jà raa wuu jwɔ caa mε, jaha na mu à wuu fúru ye, haan! Nde mu jye na mpyi ná ma báaraɲwɔge wyéreni i ke wà jye a cè mε.

Naara: Ei Pwɔɔcwɔ

Pwɔɔcwɔ: Mu nùmpyiibii puni na mobiliyi shwuu maa pyenyi faanre, mu sì jye a jà na ma pyenge shiinbii jwɔ caa punɔ punɔ mε.

Naara: K'à nɔ mpe puni na la

Pwɔɔcwɔ: K'à tòro puru taan mu à lógo la, wuu à kànha mpe taan, mu u wuu cwɔgɔɲkanni wíi!

Naara: Katege bà k'à mu cwɔɔgɔ mà a de, yinɔyege ku nye na mu cwɔge amɛ

Pwɔɔɔcwɔ: Mii la, wuu nye wuye na

Naara: Na yaha si yà lógo de.. Mpecyen o, taha Mpecyen wà ani mɛ

Mpecyen: Han!

Naara: Nwɔ na na maa na nwɔhɔ tò ninjaa, yinke ka ŋkwú mii sí mu wuŋi núruŋɔ mu na, mu à lógo la

Mpecyen: Mà nwɔ mu na wa, mu à lógo na mii na báare banŋkɔni i la, u nye mii á mɛ, u jwupcenme mú nye mii nwɔ i mɛ.

Naara: Mpecyen, mii na mu jáare li pyi Kile kurugo

Mpecyen: Ei, ná mii bá nye a na yaayi lwɔ na wá kerege e mà

Naara: Nye Pwɔɔɔcwɔ, mu sí maye shiile si bàshi wwɔ canŋke e, yàkoŋke mii nimpaŋi sí fwoo cya báaraɔnwɔge e, si mpa numpilagalyige wuyi cwɔɔnrɔ.

Pwɔɔɔcwɔ: Mà bàshi wwɔ wa, ta si ke, mu sí n-pa ma pyiibii katege wuubii ta naha. Ná nànjɔkanhante bà mɛ, naha k'à mu sàraŋi pyi u sì n-jà raa wuu nwɔ caa mà ye

Naara: Hei Pwɔɔɔcwɔ, p'à ta de, taha mu bá nye a cùuŋɔ mɛ, núr'a pà taha pà na, mu ná ma yaayi sí sà yiye ta mu tuŋi yyére numɛ.

Pwɔɔɔcwɔ: Lire bá l'à táan mii á, kanhaŋkanni na mii a kànya naha ke, mii aha ŋkàre na shiinbii yyére, lire bá sí n-táan mii i.

Naara: Mu na maye nwɔ fáan ná puru jwumpe e.

Kayyahanjwuŋi: Nye nde li mpyi Naara funŋ'i ná u kàlambilini Keecwɔ i ke, u à jà a lire pyi. Wuu sí Keecwɔ ná u sherefeebii jwumpe lógo pi làkoloshekuni na.

Ntonɔ: Ei na pucyáa, mii nɔtiibii woge naha a pyi mii á kayana de

Ziire: Mà pyi kayana a jwo di ye

Ntonɔ: Mii nyɛ a nɔtii nijɛnɛmii ta me

Ziire: Yyeeni sann'à nyaha ko, yi sàha ŋkèege me

Ntonɔ: Keecwɔ, mu báaraŋkann'à kèenŋe nyii canmpyaagil'e de, wenkuni ndire mu à ta ye? Mu sì li cyêe wuu na mà

Keecwɔ: Wyɛere tabere bà mo, mà lwɔ mii ná cyelentuŋi

Naara nyɛ wuye cye e ke, mii nɔtiibii wog'à cwɔɔnrɔ.

Ntonɔ: Haan, mu à jɛe u na la, u s'à jwo ná mii i ka mii i jɛé.

Keecwɔ: Ká mpyi mu la nyɛ s'a nɔtii nijɛnɛmii taa, m'àha

jɛyé u na a de, mu à lógo la

Ntonɔ: Naha mii si njà mpyi u u núr'a nyii yige mii kurugo ye?

Keecwɔ: Lire nyɛ a waha mo, mu sí sìncintɔɔgo lwɔ, mu sí maye pyi mu à jwo mu nyɛ a cyage kà yyaha cè u kàlaŋi i me, si maye yaa n-le, si file u na si yi yyaha jwo. Ká mpyi u na jɛáa mu na ke, mu sí n-cè.

Ntonɔ: Mii à yi lógo, mu à jà Keecwɔ

Keecwɔ: Unsee.

Ntonɔ: Ná lire bà me, mii naha a yafyin yyaha cè na nɔtiibii woge e mà de.

Ziire: Keecwɔ o, nde na yii nyɛ ame ke, nijɛnɛnɛ li la?

Keecwɔ: Naha na mu à jwo na nijɛnɛnɛ bal'a ye Ziire, taha nɔtiibii kurugo bà wuu nyɛ naha me. Wyérenyahage wuu sifeebil'à le wuu kàlaŋi i ke, mu la nyɛ uru si ŋkèege ma na la?

Ziire: Mii la nyɛ u kèege ma na me, ŋka mii á, nde yii na mpyi ke, sifoo sì jɛe u pyàŋi pyi u a li pyi me. Wuu à yaa wuu a báaraŋi pyi s'à wuu nɔtiibii taa wuye e.

Ntonɔ: Ziire, sêe wuu à yaa wuu a báaraŋi pyi, ŋka ŋgemu u yákili ka mpyi u nyɛ a táan'a de, di urufɔo si ku pyi ye?

Ziire: Nje mii à cè ke, yire yi nyɛ wuu à yaa wuu a báaraŋi pyi wuu raa wuu nɔtiibii taa wuye e. L'aha yaa wuu wuye kan cyelentiibil'á nɔtiibii kurugo, sèŋi na, lire nyɛ a ŋwɔ mɛ.

Keecwɔ: Ziire mu wuyi naha a waha de, mà yacɛŋke ta ma cyeere cyɛ kurugo lire na nyɛ kapii la.

Ziire: Keecwɔ, taha mu nyɛ a cè na mà maye yaha cyire shiŋi laage e na lire nyɛ a táan Kile á mɛ?

Keecwɔ: Naha na mu à yire jwo ye Ziire

Ziire: Kile Jwumpe Semɛŋi pi maha mpi Jwumpe Nintanmpe Semɛŋi ke, y'à jwo ur'e na: Sùpyaŋi cyeere nyɛ a yaa jacwɔɔre mɛɛ na mɛ, t'à yaa Kafooŋi mɛɛ na, Kafooŋi mú u nyɛ wuu cyeere fooŋi. Yii láha jacwɔɔre na fee fee. Kapegigii sanŋkii sùpyaŋi maha mpyi ke, cyire maha láha u cyeere

kàntugoyyereŋi na, ŋka yii li cè na shin maha shin ka uye yaha jacwɔɔre laage e ke, urufɔo maha u cyeere yàke lwɔ.

Keecwɔ: Ziire, tèn ná ma wumpe e, wuu sí n-tèn ná wuu wumpe e. Wuu puni ná wuu wumɔ pu nyɛ

Ntonɔ: L'à níŋe mu ŋwɔh'i de Ziire

Keecwɔ: Yire y'à sii yi yi de!

Kayyahanjwuŋi: Nyɛ Keecwɔ mpyi a u pucyaŋi Ntonɔ yeɛ filiŋkanni na u si ŋjà vile cyelentuŋi Naara na ke, niŋjaa, kàlaŋi tìrigeŋkwooni kàntugo, wuu sí Ntonɔ pyiŋkanni nya.

Ntonɔ: Cyelentuŋi Naara, maye sanŋa yaha na á wee, mii la mpyi si mu yíbe cyage kà na

Naara: Cyage ŋkire ye Ntonɔ

Ntonɔ: Mu niŋjaa kàlaŋi cyage kà na nyɛ, mii nyɛ a jà a ku yyaha cè mɛ, mii la mpyi si mu yíbe kuru cyage na.

Naara: Ee Sinaana! Ká mpyi mu mpyi a jɛɛ mii na, mu saha mpyi na sí maye yaha mpe na la.

Ntonɔ: Naha na mu à yire jwo ye cyelentuɔi?

Naara: Mu fiige pùcwosinaana jye a yaa li kwôro kàntugo mo. Wíi, file naha wee

Ntonɔ: (U à file)

Naara: Húunn, u yacige wíl'ame mu à jwo Saanɔi Solomani batɔɔnge. Wíi Ntonɔ, mu aha jɛɛ mii na, mu nɔtiibii wuyi sí n-cwɔɔnrɔ, mu sí raa nɔtiibii nijcɛnmpii taa tɛrigii puni i.

Ntonɔ: Haan

Naara: ɔɔn

Ntonɔ: Jye li sí njà mpyi

Naara: ɔnhɔɔn, l'à táan mii i, na jwɔge shwɔɔnrɔ de (Tùnmpɛ) huń! Numɛ mu à yákili nijcɛnɔɔ ta.

Ntonɔ: Cyelentuɔi, mu jye a mpyi a wyèr'a nɔtiibii woge jwo mo, lire baare e, numɛ mpyi na si wuu ta wuu à mɔ wuye cye e.

Naara: Yi jye a kèɛge mɛ, wíi, nde wuu sí n-pyi ke mu à cè la

Ntonɔ: ɔnhɔn

Naara: Nijjaa yàkoŋke tɛni ke ná baacyerewuuni na, wuu u wuye ta, cibwɔhe nyɔni taperege e. Mu à yi lógo la

Ntonɔ: Mii à yi lógo

Naara: M'àha na yaha si sà raa ma sigili s'a ŋkànr'a de

Ntonɔ: Mii à yi lógo cyelentuɔi, mu sí sà mii ta maye yyaha na.

Naara: K'à lógo

Ntonɔ: Wuu jye jcyèrɛ

Naara: Pyɛnge shéere

Ntonɔ: Pi sí n-lógo

Naara: Ee hun, nijjaa kɔni, mii sí nàvunḡo kwò ḡge pyàḡi i, han, li yatannte piḡkanni wíl'ame, aa, nijjaa kɔni, wuu jye wuye na.

Kayyahajwuḡi: Naara Kulubali na cyeebii bâhare kàḡhe e pyiḡkannagii puni na, u cyeebii tanreḡi si jye pyenge e ná pyiibii ke ná kaḡkuroḡi i. Pyiibii jye na ntaa na lyî na ntinni me. Yii na sòḡḡi jaha shi pyiibii sí n-pyi ye? Naara nàḡkwoobil'e, taanre na jye ani, Zhe, Zanga ná Niire, yii lógo pire jwo na nume.

Zhe: Kàla jye nijjaa me, mii mú sî n-shà kerege e me

Zanga: Di mu sí n-lyî n-jwo ye Zhe?

Zhe: Taha jyi nijcenḡe u wa maha ntaa na lyî la, mii à cyage kà saha cè

Niire: Cyage ḡkire ku ḡkire ye Zhe?

Zhe: Wuu aha jà a ḡwòh'a fwordo pyenge e, mii sí sà ku saha cyêe yii na

Zanga: Wuu wuye pyi mu à jwo wuu sí sà a bâhare pyenge jwoḡe na

Zhe: ɔɔn, wuu à si!

Niire: Cɔ, wuu à fwordo, cyage ḡkire ku ḡkire ye Zhe?

Zhe: Pii na wá meyyere, pi wá maha shwòh'a yaha sushwòhòbage e maa fwordo.

Zanga: Taha wuu sí sà ti nàḡkaaga si n-lyî la?

Zhe: Ká mpyi mu sî n-lyî me, ta wà kerege e, wuu à si Niire

Zanga: Jye wuu a si sá!

Zhe: Jye wuu à nɔ (Bamugo tùmpe)

Zanga: Naha wuu sí n-tèen si ti lyî la

Niire: ɔɔnhɔ, wuu a si ná t'e

Zhe: Wuu ti lyî naha sá (Yaayi tùmpe) Hún, ti naha a táan de

Kayyahanjwuɲi: Cyelentuɲi Naara nyɛ na ntùuli cisinnanɲa taan mɛ. U na nyɛ ná Keecwɔ ná Ntonɔ i, ŋka u à núr'a nyii yige Ziire ná Sɔɔncwɔ kurugo, pire puni na nyɛ u làkolopyire. U à li cya pi á na kàlaɲi ká ntîrige, pi tèn kàlambage e pi i uru tège báaraɲi wà na.

Naara: Ziire, mu ná Sɔɔncwɔ

Ziire ná Sɔɔncwɔ: (Sɪɲcyan) Han

Naara: Yii kàlaɲyaayi lwɔ yii pa, wuu sí n-pa sémɛfilayi yà tò yi na y'aha ŋkwɔ ɲwɔhɔ mɛ.

Ziire ná Sɔɔncwɔ: (Tooyi tùmpe)

Sɔɔncwɔ: Cyelentuɲi, wuu nyɛ a yi pyiɲkanni cè a de!

Naara: Yi pyime nyɛ a pen mɛ, mii sí yi pyiɲkanni cyêe yii na numɛ.

Ziire: Cyelentuɲi, nàɲjiibil'à yi pyiɲkanni cè, ɲaha na mu nyɛ a pire yyere mà ye?

Naara: Pire yaha ani, mii sí yi yyaha cyêe yii na numɛ, li nyɛ a waha mo. Ziire

Ziire: Han

Naara: Ta sémɛfilayi kwùun

Ziire: ɔɔn (Tùmpe)

Naara: Sɔɔncwɔ

Sɔɔncwɔ: Han

Naara: Pa yi lenkanni wíi fɔlɔ

Sɔɔncwɔ: Mii à yi lógo (Yi le le tùmpe)

Naara: Cɔ, amuni! Mu nyɛ a yi ɲya y'à ɲwɔ mà? Cɔ, ta yi leni amuni...Yii yyére wee, mii sí jwumpe pà jwo yii á numɛ

Ziire: Ei, k'à táan la

Naara: ɔɔn, k'à táan. Yii nyɛ a Keecwɔ ná Ntonɔ báaraɲi pyiɲkanni kàanmucya ɲcyii canmpyaagil'e mà?

Ziire ná Sɔɔncwɔ: ɔɔn

Sɔɔncwɔ: Pi báaraŋi pyiŋkann'á kêenŋe mà pâa wuu puni i.

Ziire: Di mu nyɛ na pi kâlali na ŋko ye cyelentuŋi?

Naara: Nɔtiibii, nɔtiibii niŋcenmpii mii maha ŋkaan pi á tɛrigii puni i ali pi mɛɛ ka mpyi pi nyɛ a báaracɛnŋe pyi mɛ.

Sɔɔncwɔ: Haan, lire e ke pi na mu sârali laa ŋaha shi pi nyɛ na ŋkaan mu á ka mu u wa na nɔtiibii kaan pi á amɛ ye.

Naara: Na mii sârali wa, mii sí yi yyaha jwo yii á numɛ. Wíi, yii mú ka ŋɛn'a pyi mii á kɛ, yii nɔtiibii woge sí n-cwɔɔnrɔ.

Yii àha raa fyáge mɛ, wà sɪ yi cè mɛ, yaaga mú sɪ yii ta mɛ.

Ziire: Cyelentuŋi Naara, kapii nimbwoo mu nyɛ na mpyi amɛ.

Naara: Han, ŋaha mu à jwo

Ziire: Mii nyɛ puru shiŋi i me

Naara: Taha mu cáa nɔtiibii na me

Ziire: Mii cáa nàŋwɔhɔrɔ nɔtii na me

Naara: K'à bɛ, mii sɪ mu kárima mɛ, ŋge ŋkwuu shuunniŋi shwɔ, m'àha yi jwo wà á mɛ

Ziire: Mii cáa mu wyérenŋi na me

Naara: Ei, mu à maye wwú de

Ziire: ɔɔn!

Naara: Mu de Sɔɔncwɔ

Sɔɔncwɔ: Cyelentuŋi, mpe mu à jwo ke, mii sí sà sɔnŋɔ pu na.

Naara: Waala, sà sɔnŋ'a ŋwɔ pu na de, sɛenŋi na, mii sí n-yaha mu na sèl'e, mu à lógo la

Sɔɔncwɔ: Mii à yi lógo, wuu sí n-shà

Naara: Yii pyenge shéere o

Sɔɔncwɔ ná Ziire: Pyenge ku ndógo.

Kayyahanjwuŋi: Nyɛ mpe cyelentuŋi Naara à jwo Sɔɔncwɔ ná

Ziire á, ŋka nde Ziire à pyi ke, lir'à táan Sɔɔncwɔ i la, ŋaha shi Ziire mú sí n-jwo Sɔɔncwɔ na ye, yii fyâha yii raa núru

Ziire: Sèeṅ'à pẁóró, nde na cyelentuṅi Naara nyε ame ke, li nyε a jwó mε

Sóóncwó: Sèeṅi na li nyε a jwó mε, ṅka di wuu sí ku pyi ye

Ziire: Ee, cyelentuṅi u nyε na u kàlampyire bâhar'ame ali u bá nyε na li ṅwóhóni mε. Mii ná mu ka jεε u na mà bâra Keecwó ná Ntonó na yo, wuu sì n-pyi shiin sìcyεere mà, cyee taanre sí nyε u á, mpíi pí nyε u á kànhe e ke wà nyε a pire pèrεge cè mε.

Sóóncwó: Ziire, ali cyee ke mεε ka nta cyelentuṅi Naara á, taha wuu jaha ku wá yire e ye, li tεgeni bà li nyε wuu a nótiiḃii nḃcεnmpii taa mà

Ziire: M'áha yi jwo amuni mε Sóóncwó, yampimpe pu nyε ani numε na Sidaṅi ke, sùpyaṅ'à yaa u a uye kàanmucaa pu na, jaha na ye, p'aha mu cú, mu shìṅ'à kwò. Shinṅi si u nyε na cyeeḃii bâhare na màre ame ke, uru u maha Sidaṅi kēēṅi u wwóṅεεḃil'á.

Sóóncwó: Ziire, shinṅi u nyε u nyiigii nyε a múgo mε, uru pu maha nta, ṅka wuu kyaa bà mε, jaha kurugo ye, pyiṅkanni li maha sùpyaṅi shwó puru yampe na ke, wuu à lire cè. Lire kurugo, tapege nyε mii á mà pyi ná cyelentuṅi Naara e mε

Ziire: Hun, Sóóncwó mu à sèe jwo, pyiṅkannagil'à nyaha, jcyimu cyi sí njà sùpyaṅi pyi u shwó puru yampe na ke, ṅka cùmayeṅaṅi u nyε pyiṅkanni nḃcεnni. Shuunni nyε pyiṅkanni ndemu i mε, lire li nyε cùmayeṅaṅi.

Sóóncwó: Ei, Ziire, nóticeṅmpii kurugo mii kóni nyε bà mii si mpyi si tayyerege nḃcεṅṅe ta nùnmpaṅṅa mε. Lire e ke, mii mú sí jεε cyelentuṅi Naara na.

Ziire: Mii kóni sí n-cú naye na, Kile ká mii pyi sítafoo, mii sí sí ta ekizamaṅi na, mii mú ka mpyi mii nyε a u ta mε, tapege bà mε. Mii sì n-sii jεε nte nàṅwóhóre shiṅi i mε

Sɔɔncwɔ: Kile u numpilaage tɔromoleme jwɔ

Ziire: Amiina, pyenge shéere

Sɔɔncwɔ: Pi sí n-lógo

Ziire: Mii sì n-jà mpe yaha ame me, mii sí mpe jwo na sifeebil'á.

Kayyahanjwuɲi: Ziire tuɲi mege nyɛ Mpere, u nuɲi mege nyɛ Zanhacwɔ. Numpilagalyige kàntugo, pi pworonɲi sí n-file pi na si jwo ná pi e.

Ziire: Baraga Baba, Baraga MaH

Mpere ná Zanhacwɔ: Kile u ti jínɛ m'i, Kile u ma cùuɲɔ wuu á

Ziire: Amiina.

Mpere: Taha mu sì kàla pyi nijjaa maa yatɛɛnɲke lwɔ na ntèn me

Ziire: Yii yiye sanɲa yaha na á Baba, mii la mpyi si kani là yyaha jwo yii á

Zanhacwɔ: Naha shi ku ɲkire ye Ziire

Mpere: Nyɛ yatɛɛnɲke file naha

Ziire: (Filifili tùmpe)

Mpere: Nyɛ wuu na núru mu jwɔ na

Ziire: Baba, wuu cyelentuɲi nivɔnɲi wá na kani là pyi, mii à li ta, yii à yaa yii pà cè l'e

Mpere: Naha u wá na mpyi ye

Ziire: U à file mii pucyaɲi wà na, maa li cya u á na u pyi ur'á, na uru sí raa nɔtiibii kaan u á.

Zanhacwɔ: Na naha mu à jwo Ziire

Ziire: Sêe Mah, nijjaa yàkonɲke, u bá a mii ná Sɔɔncwɔ yyere maa yi jwo wuu á na wuu aha jɛɛ uru na, na uru sí raa nɔtiibii kaan wuu á.

Mpere: Sêe jwumɔ mu nyɛ na yu ame la

Ziire: Ɔɔn Baba

Mpere: Ɔka mu nye a nye u na mà de

Ziire: ɔnhɔn, mii nye a nye u na me Baba

Zanhacwɔ: Ee, na pwoɔ, lir'á nwɔ, mu à jà

Mpere: Mu à jà Ziire

Ziire: Unsee

Mpere: Wuu sì nje le shuunni i me, nùmpañña nyege na, mii sí sà yi yyaha jwo Lisenji nùñufooñ'á. Wuu sì n-jà n-tèen s'á wíi si uru cyelentuñi yaha u a kapiini pyi wuu pyiibii na me, lire mee na bà u à pa a de

Ziire: Unn

Kayyahanjwuñi: Mà lwɔ cyelentuñi Naara na fwore na nte pùcempyire taanrenji i ke, ti báarañi pyiñkann'á kèenye, t'á sù na nòtiibii taa fo mà li pyi tèrigii cyil'e, pi bá nye na ma kàlambage e Naara kàlañi tèekaanni i me. Nye, pi sí sà fworo pi kàlampyineebii pìi na, pire pi nye Melyaga, Caanɔ ná Kuzheto.

Melyaga: Aa, nijjaa nwɔwwuure sí n-wyère làkoloñi i de

Caanɔ: Mà wyère pyiñkanni ndire na ye, taha mu nye a bégele me

Melyaga: Mu nye a nya mà, cyelentuñi Naara à li pàa wuu e.

Kuzheto: Pìi na nye ani, nwɔwwuure mee ka sàa waha, pire maha tafworoñɔ ta.

Caanɔ: Jofoo mu nye na mpyi ye

Kuzheto: Ee, Caanɔ, wuu kàlambage canvwugo yakilitaanbii fee ke

Caanɔ: ɔnhɔɔn, sêe, mu nye a nya mà, mii nye na mpii wíi kàlampyii mà de, pi na piye péreli wi

Melyaga: Ma jwumpe taha de, yire y'á sù yi yi! Sèenji na, cyelentuñi Naara mpañ'á yaa ná pìl'e de, lire baare e, pire pìi mpyi na sí pi bakiñi fwò ñkyà.

Kuzheto: Pi mpyi na sí yye ɲkuu pyi s'a u caa, pi sì u ta me
Caanɔ: Nde l'à paa mii i fo mà tòro ke, li sàha yipyè taanre
kwò me, pire pi mpyi sùpyire puni kàntugo fo wà bá mpyi na
pi kàanmucaa me, pire pi jye yyahayyere shiinbii nume (Pi
kataanre)

Kuzheto: Cyelentuɲi Naara à mpìi kâla a jwɔ de (Pi kataanre)
mà tíl'a pi yîrige tère niŋkin i ame

Caanɔ: sanjcyenyè be (Pi kataanre)

Kuzheto: Wíi, mpìi mu à jya a de, pi na piye péreli, Pi maha
fwore ná cyelentuɲi Naara e, ur'a sì pi sâra ná nɔtiibil'e.

Melyaga, lire pi maha mpyi: Na kan si ma kan. (Pi kataanre)

Cyelentuɲi maha nɔtiibii kaan, pir'a sì wa na piye kaan
(Kataanre)

Caanɔ: Mii à jwo yo, mpìi shiinmpii pi maha sà ntèn'a
yyahayi tanha birobil'e na pire na báare ani mú ke, maa li ta
piye mpèrenji u à pi nɔ ani.

Kuzheto: Njwu yo, Sidaɲi sí mpìi puni bò niŋkin niŋkin.

Melyaga ná **Caanɔ:** U sí pi bò de!

Melyaga: Ee, ɲka cyelentuɲi Naara wuuni mú naha a pyi kyaa
de, u à cè na sùpyire pun'à uru báarapege cè, u sí jye na
silige me

Kuzheto: U mú sì li jwɔ yaha me

Melyaga: U sí jye a núr'a pyi ná pùcwo niŋkin i me, shuunni
bà me, fo pùcyaa taanre kàlambage niŋkinɲi i, yii yabilimpìi
pi yire wíi.

Caanɔ: Aa, sèenji na

Kuzheto: Mii bá jye a sàa ɲge nàɲi wuɲi yyaha cè me. Mii à
jwo o, Lisenji jùɲufoonji sì n-jà ɲge cyelentuɲi shiɲi kòre mà

Caanɔ: Sèenji na

Kuzheto: Naha kurugo ye, nde u nye na mpyi ke, li nye a jwɔ kàlampyire na me, nge cyelentuŋi shiŋi maha u kàlampyire kèege.

Melyaga: Mu nye a nya mà, nte pùcempyire na sônŋi na pùcyaga ki, pi nye a cè a jwo na nde sí njà pi pyi pi sidanŋi ta me

Caanɔ: Melyaga, shin maha shin kùlushijaa u nye u nye a pwo a jwɔ me, pire pi nye kwùŋi cwòhonte na

Kuzheto ná Melyaga: Yire y'à sù yi yi.

Caanɔ: Naha na ye, pi si njà u kan pi shinɛebil'á

Kuzheto ná Melyaga: Yire nye sêe

Caanɔ: Ŋka ali nume, Kile u wuu jwɔhɔ tò

Kuzheto ná Melyaga: Amiina, Kile u wuu puni tège

Caanɔ: Amiina.

Kayyahajjwuŋi: Mpii nàŋjiibil'à mpe jwo ame ke, maa li cya pi cevoonŋi Melyaga á, u file pùcyaabii na u u pi yere. Nye ka u u yi jwo Sɔɔncwɔ ná Keecwɔ ná Ntonɔ á na pi uru ta yàkonke lisenŋi taan cige kà jwɔh'i. Cyire karigii sí ntòro toronkanni ndemu na ke, wuu sí lire lógo nume.

Melyaga: Mii fwù nye yii na, naha na ye, yii à jen'a pa mii yini lógo.

Ntonɔ: Nàŋkolyeebii karigil'à táan Melyaga á tòro, mpe pu nye mu á ke, mu ku ntíi puru na mà

Keecwɔ ná Sɔɔncwɔ: Aa, yire kɔni yi de (Pi na yu na wuruge u jwumpe e)

Keecwɔ: Ta ma ná ma jwumpe e sá Melyaga, m'aha numpilaage yaha ku wuu wwò naha me.

Melyaga: Ná wuu sí nye kàlanŋi na sɔncyɔn, wuu à pyi niŋkin

Ntonɔ: Yire nye sêe

Melyaga: Lire e ke, wuu à yaa wuu yaha wuye na, wà ka wà nyε kuni l'e ndemu li nyε li nyε a jwɔ mε, wuu à yaa wuu wuye yεε.

Ntonɔ: Melyaga, jaha wuu à pyi ndemu li nyε li nyε a jwɔ mà ye

Melyaga: Yii nyε a nya mà, l'à yinye làda kwò numε, mii à li kàanmucya mà li nya yii na fwore ná cyelentuŋi Naara e

Sɔɔncwɔ ná Keecwɔ ná Ntonɔ: Haaann,

Ntonɔ: joofo u à yire jwo mu á ye

Keecwɔ: Mu nyε a cè a jwo nàfwoobil'à nyaha mà

Sɔɔncwɔ: Fo mà tòro.

Melyaga: Yii nyε a nya mà, nde l'à mpe kataanmpe pyi sêe mà de, lire li nyε, yii nɔtiibil'à kêenŋ'a pyi sùpyire puni wuubii ninyii na.

Sɔɔncwɔ ná Keecwɔ ná Ntonɔ: Haaann

Keecwɔ: Wuu nɔtiibil'à kêenŋ'a pyi sùpyire puni wuubii ninyii na ke lire nyipeenni li nyε mu i la Melyaga, han

Sɔɔncwɔ ná Ntonɔ: Ma jwumpe taha de, lire nyipeenni li si nta u e

Melyaga: Yii funnyi jíŋe, yire bà mε, wuu à yaa wuu a wuye yεεge, yire mii a fyânha a jwo yii á. Yii nyε a nya mà, Kile

Jwumpe e Nwɔmεeni Nijyeeni i y'à jwo ani wuu á: Sùpyire maha kuni là sônŋi na l'à tíi, ŋka li takwɔre na nyε kwùŋi

Ntonɔ: Melyaga, mu la nyε si jwo na kwùŋi kuni i wuu nyε la, ku sanŋke na ŋko si mpyi laŋaga numε de

Sɔɔncwɔ ná Keecwɔ: (Pi shin maha shin) Aa yi kɔni yi nje de, ku sanŋke na ŋko si mpyi laŋaga numε de. Aa, mà wuu láŋa amε, Aa, yire naha a waha de.

Melyaga: Mii na yii jáare, laŋaga bà mε, ŋka yii à yaa yii li cè na yii à nyii yige nɔtiibii kurugo fo mà Kile yyahafyagare kwò

yii zompyaagii na, mà li ta, nɔ̄tiibii sí n-tòro canjka bà Kile Jwumpe Semɛ̄ɛ̄ɛ̄ni à yi jwo wuu á mɛ: na Diɛ̄ɛ̄ɛ̄ni sí n-pa n-kwò, sùpyir'à nyii yige yaaga maha yaaga kurugo ke, yire puni sí n-tòro mú, ɛ̄ka shinji u nyɛ na Kile nyii wuuni pyi ke, urufoo sí shìni ta mà yîri Kile yyé̄re, uru shìni sî n-kwò mɛ. Lire kanni bà mɛ, yii a yiye kàanmucaa cyelentuɛ̄ni Naara na, lire bare e, u si njà sidanji pyi u yii ta.

Ntonɔ̄: Sidanji mɛɛ̄ ka wuu ta mu jaha shi ku nyɛ pure e ye Sɔ̄ɔ̄ncwɔ̄ ná Keecwɔ̄: Fo mu aha jwo amuni de

Melyaga: Ee, hun, yii lógo, u na fwore ná yii mú taanrenji i pyiɛ̄kanni ndemu na kàlambage niɛ̄kinji i ke, lir'à li cyêe pùcyaa niɛ̄yahamii pi nyɛ u á kànhe e mà bàra u cyeebii taanrenji na.

Keecwɔ̄: Sidanji si njà ɛ̄ke shinticuuge shiɛ̄ni cû la

Melyaga: Keecwɔ̄, mu na sônji na Sidanji ká sùpyanji cû urufoo maha ntíl'a bànni la. Sidanji yampe maha jà a pyi sùpyanji na maha yye niɛ̄yahagii pyi mà ta pu sàha u cyán mɛ

Ntonɔ̄: Heee dɔ̄kutɔ̄ɔ̄ɛ̄ni

Melyaga: Tèrigii cyìl'e, sidanji yampyanji maha jà a pyi sùpyanji sɛ̄ɛ̄ge e ɛ̄ka u nyɛ na ya mɛ. ɛ̄ka urufoo ká wwò ná shin maha shin i ke, u maha sidanji kan urufol'á, u à kan ɛ̄gemu á ke, urufoo maha jà a bàna, ɛ̄ka u nyɛ na yi cini fwɔ̄ fwɔ̄ mɛ.

Sɔ̄ɔ̄ncwɔ̄: Melyaga, sùpyanji maha jà a uye shwɔ̄ sidanji na pyiɛ̄kannagii niɛ̄yahigii na.

Ntonɔ̄: Melyaga yabiliɛ̄ni'à yire cè, ku nyɛ a nɔ̄ wà u yà jwo mu á yire e mɛ.

Sɔ̄ɔ̄ncwɔ̄: Yi ye de Dɔ̄kutɔ̄ɔ̄ɛ̄ni (Kafwɔ̄hɔ̄ɔ̄ kataanre)

Melyaga: Yii à sêe jwo, mii nyɛ a cyé yii wumpe na mɛ, ŋka munapɛrɛlɛ na nyɛ yire e, cùmayenaŋi u nyɛ pyiŋkannagii puni niŋcenni munapɛrɛlɛ nyɛ ndemu i mɛ. Lire kurugo mii à jwo nde na yii nyɛ amɛ ke, li munapɛrɛn'à pêe

Ntonɔ: Ho yerefooŋi niŋcɛnŋi!

Keecwɔ ná Sɔɔncwɔ: Wuu à mu wuyi lógo

Ntonɔ: Melyaga bal'a, mu à jà

Keecwɔ: Mu yereyi kyaa ka mpyi wuu na canŋke ŋkemu i ke, wuu sí mu yyere, lire baare e, m'àha núru wuu yyer'a de

Ntonɔ: Li yaha li dâ nde na de, mpii nɔtiibii bàl'a, wuu sí mpii ta pyán! (Pi a jwo siŋcyan) ká mpyi Biro tɛenni li, wuu sí n-tɛen u e pyán(Siŋcyan) (Pi karakara tùmpe)

Melyaga: Hun! Mii à yii yere lire e yii nyɛ na yu mii na amɛ la

Kayyahajwunɔ: Wuu cìmpyiibii, wuu sí niŋjaa wuyi yyérenɛ naha, ŋka u nyɛ a kwè mɛ, Kile ká jɛɛ, cilapaŋke e, wuu sì Cyelentuŋi Naara kani sanni lógo nde tɛni ninuuni i. Ziire à cyelentuŋi báarapege kyaa jwo u sifeebil'á, pire sí sà yi jwo Lisenɔi yyahayyere shinɔ'á. Naara sí n-kêenɛ la, di u pyenge shiinbii sí n-pyi ye, Sɔɔncwɔ ná Keecwɔ ná Ntonɔ kàlaŋi sí jùŋɔ kuu pyiŋkanni ndire na ye, wuu sí cyire karigii lógo cilapaŋke e. Nde wuu la nyɛ yii cè ke, lire li nyɛ: Kile à u cìcɛnmpe cyêe, sùpyire puni sí njà zhoŋi ta puru cìcɛnmpe cye kurugo, puru cìcɛnmpe kurugo, Kile maha wuu yerege. U à li cyêe wuu na, wuu pyi ná Kile yyahafyagare e, wuu u láha diŋyɛŋi nyii karigii nimpegigii na. Na tèn'à nɔ wuu yákili ta wuu toroŋkanni i, wuu raa jaare ntìŋi ná Kile yyahafyagare e. Wuu fwù nyɛ yii na wuu jwumpe ndògoŋi kurugo, Kile u wuu tɛge.

2eme Face

Kayyahanjwuŋi: Wuu cìmpyiibii, wuu fwù na nyɛ yii na, cilatoroge e, wuu mpyi a cyelentuŋi Naara kani sù na yu yii á, làkolopyire u nyɛ na ŋkâlali Liseŋi i, cyee taanre nyɛ u á, pire meyi yi nyɛ: Pwɔrɔcwɔ, Kajine ná Mpecyen. Pyii ke ná kaŋkuro u nyɛ u á, lire ná li wuuni mú i, Naara funŋke sàha ŋkwɔ a níŋe cyeebii woge e me. U làkolompyire e, pùcyaa taanre nyɛ u á u u bâhare, maa nɔtiibii kaan pir'á pire pi nyɛ: Sɔɔncwɔ, Keecwɔ ná Ntonɔ. Naara nyɛ mpe na ŋka u nyɛ a cè nde li sí n-pa n-fworo l'e me

Kajine: Naara, Naara o

Naara: Yo

Kajine: Taha mu sì báaraŋ'á nijjaa me, tɛni baani wuuni puni naha a tòro

Naara: (U na ŋkùnni ba wà maha nyɛ a yîri ŋɔɔmɔ na me) Ee

Kajine:

Kajine: Han

Naara: Hun sɛɛŋi na, mii naha na si njà zhà nijjaa me

Kajine: Ee

Naara: Mii puni naha sù na ya

Kajine: Naha cifwuro ti nyɛ tire ye

Mpecyen: (Tùmpampe) Kajine

Kajine: Han

Mpecyen: Naha shi ku ŋkir'ani bage e ye, taha Naara sàha nè me

Kajine: U à jwo uru wà a cùuŋɔ me

Mpecyen: Ei

Naara: (Tùmpame mu à jwo yamp'à fànha ta ŋgemu na ke)

Mpecyen: Naara, mu sì wyɛere tà bya mà

Naara: Mpecyen

Mpecyen: Han

Naara: Sà myimpe wyeere tà kwòn a taha na á si wili si tà bya

Mpecyen: ɔɔn, na tàanna mii sí ti cye weenje nume.

Kayyahajwuɔi: Cyelentuɔi Naara yaɔwuɔ' à kwôro pyenge e, u kàlampyire sí i u sigili kàlambage e. Ti sí raa tiye yibili

Melyaga: Tèni baashwɔnwuun' à tòro ná numpyere benjaaga

ná ke e, cyelentuɔi Naara saha sí n-pa nijjaa la?

Caanɔ: Mii mú nàha a dá nijjaa wuyi na me, u s' à yaa u kuru canjke ɔwɔwwuure ɔwɔshɔɔre kan wuu á de.

Kuzheto: Cyelentuɔi Naara si nta u à kàre tùnnture tà na lire ɔye me, u ɔye a cùuɔ me.

Melyaga: Li si nta amuni, ɔka kuru ɔwɔge ɔye a táan wuu na a de, naha na ye, bakiɔ' à byanhara a kwò

Caanɔ: Naha yaviime pu sí n-pyi puru ye

Kuzheto: Caanɔ yabiliɔi wii, shinɔi kùlushijaanɔi u à yu ko, ame bà urufoo maha ku sii mà

Melyaga ná Caanɔ (Kataanre)

Melyaga: Naha mu la ɔye si jwo ame ye

Kuzheto: Melyaga, taha mu ɔye a Naara cè bá me? Cyee taanre na ɔye shinɔi ɔgemu á ko, mà bâra metiricyee taanre na yo, lire nàzhan ɔye cyiinɔi wuubil'e mo, mu à cè na lire kani sí ɔjà ɔuɔ kuu cènme na la

Melyaga: Aa!

Caanɔ: Ei Kuzheto, m' àha raa kapiini tàanni ná nàɔ' a sá.

Melyaga: Ma jwo Kile u wuu shwɔ de

Kuzheto ná Caanɔ: (Kataanre mà bâra Naara mpambaanɔi parage na)

Melyaga: Hei, yii ɔye a fyâha mà, Direkiteeriɔi wa na ma de

Direteeriŋi: Anhaan, yii cyelentuŋi nyɛ a pa mɛ, yii sí nyɛ a fyâha maa báaraŋi wabere pyi me fo màhawayi mu à jwo caange e yii nyɛ kɛ, ko yii sí bakiŋi pyi nijyee. Jofoo u nyɛ yii kàlambage yyahayyere shinŋi yɛ?

Melyaga: Nùŋufooŋi, mii wi!

Direteeriŋi: Melyaga, naha shi ku nyɛ yii á tɛni kɛ wuuni ná kɛ ná shɔnwuuni shwɔhɔl'e yɛ

Melyaga: Yafyin nyɛ wuu á mɛ

Direteeriŋi: Nyɛ, cyelentuŋi Naara sì n-jà n-pa nijjaa mɛ, naha kurugo yɛ, u nyɛ a cùuŋɔ mɛ, yii a si pyenge, yii à yi lógo la

Kuzheto ná Caanɔ: Wuu à yi lógo

Kayyahanjwuŋi: Ná cyelentuŋi Naara sí nyɛ a jà a pa báaraŋ'á mɛ, ka Direkiteeriŋi si làkolompyire cye yaha. Pi niŋkaribii pyenge, Keecwɔ ná Ntonɔ ná Sɔɔncwɔ ná Ziire sí n-jwo ná piye e.

Keecwɔ: Úuun, na cyelentuŋi Naara nyɛ a cùuŋ'a wa

Ziire: Aa, li bá naha a mii pyi mii i ya

Sɔɔncwɔ: Naha na l'à mu pyi mu u ya yɛ Ziire

Ziire: A, sùpyaŋi báaraŋi ka nyaha u na amɛ yo, di mu sì n-jà n-cùuŋɔ njwo yɛ

Ntonɔ: Bakiŋi laaga sàha nyɛ a tɔɔn mɛ, cyelentuŋi Naara ka li njwɔ cu na ya amɛ yo, kuru njwɔge nyɛ a táan wuu na mà de

Keecwɔ: Wà bà nyɛ a u yampe shi jwo wuu á mɛ

Ntonɔ: Pi à yii pyi nàŋi nyɛ a cùuŋɔ mɛ, y'à kwɔ! Taha sùpya na nyɛ ani ŋgemu u nyɛ u nyɛ na ya mɛ?

Keecwɔ: Aa Ntonɔ, wuu à yaa wuu yíbe de, k'aha mpyi ŋkemu ko! Sùpyaŋi sí raa uye caa numɛ.

Ziire: Keecwɔ, di mu sí raa maye caa njwo yɛ, tɛni i yii mpyi à yaa yii a yiye caa ke, lire nyɛ a tòro yii taan mà

Sɔɔncwɔ: Ziire bá a tí na yu mu à jwo u à lógo na Sidani u nye cyelentuɔi Naara na.

Ntonɔ ná Sɔɔncwɔ: (Pi shin maha shin) U pyengeshiinbii tugoro bà ti ntire mà

Ziire: Wuu wuye yaha naha, yii pyenge shéere o

Pi saanmpii: Pyenge si n-lógo

Kayyahanjwuɔi: Nye, kafɛɛg'à jyè Cyelentuɔi Naara yampe e, ka u u núr'a pa báaranwɔge e. U kàlambilini Ziire mpyi a u kyaa jwo u sifeebil'á, ka pire si mpa Liseɔi Direkiteriɔi yyére puru jwumpe na. Nye ka Direkiteriɔi si Naara yyere puru jwumpe na.

Naara: Yii keene nùɔufooɔi

Direteeriɔi: Ku jwo tashwɔnge e Naara, tateenge nye ani

Naara: (Yateɛnyyi tùmpe) Mu à jà nùɔufooɔi

Direteeriɔi: Di mu cyeere wá nijjaa ye

Naara: Nijjaa naha a pwórɔ

Direteeriɔi: Nye, mu aha mii nya mii à mu yyere, pà mii à lógo, lire e mii à mu yyere si lógo mu jwɔ na, sèɛɔi u nye ɔgemu ke, si uru cè

Naara: Naha shi mu à lógo ye nùɔufooɔi

Directeur: Mii à lógo na mu wa na ma kàlambage pùcempyire tà bàhare, maa nɔtiibii kaan pi á, sèe la?

Naara: Nùɔufooɔi, joofo u à yire jwo mu á ye

Direteeriɔi: Kulubaliɔi, sèe laa sèe bà mɛ?

Naara: Naha shiinbii naha nafwoo de, naha kurugo pi na finni mii na ame ye

Direteeriɔi: Ná mu nye a yyére pu na mɛ, mii sí shérii nijahamii yyere si mpa numɛ, y'aha mpa nta sèe, Liseɔi saliyaɔi sí n-fê mu juɔ'i, mà bàra lire na, mu báaraɔi sí n-kèege.

Naara: Nùṅufooṅi, mu nyɛ a nya mà

Direteeriṅi: Mu nyɛ a nya mà nyɛ y'e mà de, nde na mu nyɛ ame ke, kapii nimbwoo li nyɛ li li. Liseṅi saliyaṅi i y'à cyêe, cyelentuṅi u nyɛ na uru báaraṅi shiṅi pyi ke, li niṅcyiini li nyɛ mà u yere, li shwɔnwuuni, mpɛi pi maha làkoloni jwumpe yu ke, mà urufoo yere pɛre yere. Urufoo ká mpɛi u nyɛ a li kani jwɔ yaha mɛ, u báaraṅi ná u sàraṅi sí n-yyére fo yiṅyɛ baani. Lire kurugo mii à mu yere si yi jwo mu á

Naara: Mu à jà nùṅufooṅi, mii à yi lógo, mii saha sɛ li fiige pyi mɛ.

Direteeriṅi: Taha mu nyɛ a cè na wuu pi nyɛ cyelentiibii ke, wuu pi à yaa wuu a làkolopyire leni kupcenni i mɛ. Wuu aha núr'a yaa wuu pi pyi pi kɛɛgefɛebii de, mu à cè lir'à jwɔ la

Naara: Sèe mu à jwo nùṅufooṅi, mii saha sɛ li fiige pyi mɛ.

Direteeriṅi: Nde l'à mii kakyanhala ke, lire li nyɛ, yii pi a yiye pyi na yii à kâla ke, ṅcyii yii nyɛ na mpɛi ke, ali shinkalambaabii sɛ jɛɛ cyi pyi mɛ

Naara: Naha na mu à puru jwo yɛ nùṅufooṅi

Direteeriṅi: Mu sí jɛɛ n-jwo na mu nyɛ a sidaṅi kyaa cè mà

Naara: Mii à u kyaa cè ke

Direteeriṅi: L'aha mpɛi mu à jwo sidaṅi nyɛ mu na, mu nyɛ a cè na ná mpɛi puni i mu nyɛ na sinnini ke, na mu si njà u kêenṅɛ pir'á mà, lire nyɛ mɛ, mu wwoṅɛbil'e, uru wà ka nta ná sidaṅi i, mu sɛ n-jà sidaṅi ta urufol'á mà

Naara: Nùṅufooṅi, ko Kàpɔtiibii na nyɛ lire mɛɛ na

Direteeriṅi: Kàpɔtiibii mpɛre yɛ, ná mpi puni i mu nyɛ na sinnini ame ke, mu na kàpɔtiṅi leni ná pi e la. Nyɛ jɛɛ mii sí n-jwo mu á ke, yire yi nyɛ ma li jwɔ yaha, lire baare e, ku jwɔge sɛ n-táan mu na mɛ.

Naara: Mii à yi lógo nùṅufooṅi, mu à jà

Diteeriŋi: Ta si báaraŋ'á

Kayyahaŋjwuŋi: Tèni là à pa nɔ ka yampe pà si mpa Naara ta

Naara: Pwɔɔɔɔ, Pwɔɔɔɔ o

Pwɔɔɔɔ: Han

Naara: Lwɔhɔ le seredahaŋi i ma kan naha wee

Pwɔɔɔɔ: Na naha mu à jwo ye Naara, mu nyɛ a cè na
numpilaag'à lye mà

Naara: Ma fyâl'a lwɔhɔ le seredahaŋi i ma kan naha mii sí n-
shà kàloge e

Pwɔɔɔɔ: Li jíŋe na jwɔh'i de Naara

Naara: Taha li naha a jíŋe mii jwɔh'i la?

Pwɔɔɔɔ: Maye sèe na mu nyɛ la Naara

Naara: Ta fyâa ke

Pwɔɔɔɔ: Taha naha shi ku ŋkire ye, taha mu wa na si njà
naara me?

Naara: (U na ŋkyen) Ná mii nyɛ a naaraŋkanni cè me cyage sí
n-kèeɛge (Aaaa, siii)

Pwɔɔɔɔ: Nde mú si naha a pyi kyaa de, mà pâl'a funŋkeenɛ
ta ame la (Pi à u tɛɛ na wa kàloge e)

Naara: Ee Pwɔɔɔɔ, mu à jà de

Pwɔɔɔɔ: Naara, ku wa a pwórɔ la

Naara: Ku naha a pwórɔ, ŋka mii naha a njemu yyaha wúl'a
kànha ke, yire yi nyɛ, mii funŋk'à pâl'a kebe.

Pwɔɔɔɔ: Naha shi mu à lyî ani kànhe e ye

Naara: Mii nyɛ a yaage kabere lyî mo

Pwɔɔɔɔ: Sínni maa ŋɔ, naha ná nùmpaŋa shwɔhɔl'e ku sí
n-pwórɔ

Naara: Ee, lire ka mpyi, li sí n-táan mii i de... Pwɔɔɔɔ, Shiii,
ma tooyi lwó ani si ntòro

Pwɔɔɔɔ: Naha shi saha ku ŋkire ye Naara

Naara: Yyére si shà kàloge e sá

Pwɔɔɔɔ: Taha tɔgɔtɔgɔniŋi u nyɛ mu na

Mpecyɛn: Pwɔɔɔɔ, Pwɔɔɔɔ o,

Pwɔɔɔɔ: Han

Mpecyɛn: Taha naha jwuviime na yii nyɛ ani yɛ

Pwɔɔɔɔ: Naara funŋke ku naha a kebe, u tozhwɔnwog'á u à kàre kàloge e

Mpecyɛn: Ei, mu sí nta yaage kà u à lyî ŋkemu k'à ku kebe ke

Pwɔɔɔɔ: Mii kɔni naha a yi yyaha wúl'a kànha de.

Mpecyɛn: Ku sí n-kwɔ̀ n-yyére

Naara: Cɔ, Mpecyɛn

Mpecyɛn: Han

Naara: Boyaki wyɛere tà taha ma kan naha wee

Mpecyɛn: Ei Naara, taa mii sí tire boyaki wyɛere ta ŋke numpilaage e ke, nyenge tɛni sicyɛrewuuni bà sàha nɔ mo, wuu nyenge yaha ku múgo sá

Naara: Nyenge kà mpyi ku nyɛ a múg'a mii ta a de

Mpecyɛn: Ei, mu yabiliŋi sá

Pwɔɔɔɔ: Yyére, mii sí lwɔhe kà wyɛɛɛ si suumpe pà ná sukara nimbileere le k'e, maa kuru bya a wíi

Naara: Un-un-un, lwɔhe kà le seredahaŋi i na á

Mpecyɛn: Ei Naara, k'à yîri sahaŋki la

Naara: ɔɔn

Pwɔɔɔɔ: Lwɔhe nyɛ kàloge e Naara

Naara: Mu à jà

Mpecyɛn: Ee, fwo

Kayyahanjwuŋi: Cyelentuŋi Naara à kwôro zhe maa núruŋi na u bashwɔnge ná Kàloge shwɔhɔl'e fo mà pa nyenge múgo.

Cilaaya à tòro puru funŋke e u nyɛ a uye ta mɛ. U cwɔŋi

Pwɔɔɔɔ mú sí raa ya.

Mpecyen: Di mu wa nijjaa ye, cyeere wà na saha mpwóro mà

Naara: Ee Mpecyen, mii naha na sàha naye yyaha cè a de,
tooyi mii à pyi kàloge e pìlaaga ke, yi sí ke kwò

Mpecyen: Eee, fwo

Naara: Mii nafyiini naha a fwôro.

Mpecyen: Ei,

Naara: Bà mii nyè na suuli me, lire naha a mii nunḡunḡyi
tanha mii na

Mpecyen: Ee fwo

Naara: Wii, Zhe ka nta ani ntàani na maa yi jwo u á na u shà
Kanuru yyere, ḡgemu u maha wyèere wwû ke.

Mpecyen: Mii à yi lógo

Naara: Uru kòn'à funḡkeḡke wyèere nijcènnte cè

Mpecyen: Yire nyè sèe, ḡka naha ná tire ti pa ke, yîri maa
boyaki wyèere lwøhe kà bya, kuru sí n-yaa ná mu i

Naara: (Wyèere bya bya tùmpe) Mu à jà. Mii à jwo o

Mpecyen

Mpecyen: hun

Naara: Taa Pwòròcwò à kàre ke

Mpecyen: Pwòròcwò mú nyè a ḡóó pìlaga a de

Naara: Ei, na Pwòròcwò nyè a cùuḡ'a wa

Mpecyen: òḡn

Naara: Sèe bà me, kèrøshe kayampe pu sí n-ta u e, lire kurugo
u à uye pyi yaḡa

Mpecyen: Ei Naara, puru nyè mu jwumò mà a de.

Narrateur: Naara jyḡḡi Zhe à kàr'a sà Kanuru yyere

Kanuru: Fwo Naara, na mu funḡk'à kebe wa

Naara: (Kyèenni) Ee hun, mii nyè a ḡóó pìlaaga me, cyage e
mii nintèenḡ'à sii ke, mii fànhe naha a sàa kwò.

Kanuru: Ee, fwo Kulubaliḡi, Kile u kafèeḡe lèḡe

Naara et ses femmes: Amiina

Kanuru: Mii naha a pa ná cige kà ndìre e, mà bàra ku kwooyi ná ku wyèere tà na, mu sí ndìre tiri si maye fwɔ ná t'e, si ku kwooyi taha si mbya, si ku wyèere cwuugo si tire lwɔhe wìli.

Mpecyen: E, mu naha jà de Kanuru

Kanuru: Kile ka jee, yaŋi sí n-yîri s'a u báaraŋi puni pyi mu à jwo uru bà u mpyi na ya me.

Naara: Ei hun, lire ka jà a pyi li sí n-táan mii i de.

Mpecyen: Kanuru, jwuuli u jye wyèere lɔre ye

Kanuru: Lɔrɔ wuyo jye yire e me napuuro, wuu a Kulubaliŋi cicuumpe caa, yii aha jà a wwòro lɔrɔ kan mii á, y'à kwò.

Mpecyen: Ee la Kanuru

Naara: Kanuru

Kanuru: Han

Naara: ŋge dashii ŋkuuŋi shwɔ.

Kanuru: Ee, uru puni la Naara

Naara: Uru jye yafyin me Kanuru, dùbahii le na á

Kanuru: Mu à jà, Kile u kafèege lèŋe

Naara: Amiina

Mpecyen: Mu à jà Kanuru, Kile u canŋke táan wuu na

Kanuru: Amiina, Kile u ma jwóni shwɔ

Mpecyen: Amiina

Kayyahanjwuŋi: Cyelentuŋi Naara funŋk'à kebe mà nɔ yiŋe niŋkin na, Kanuru wyèer'à pa kafèege pyi k'à jyè u cifwure e. Ná u sí mpyi a mɔ a shà báaraŋwɔge e, niŋjaa u sí uye waha si shà liseni i u báaraŋi tapyige e.

Kàlampyire: (Sijcyan) Cyelentuŋi Naara naha a sàa mɔ a pa kàla kan wuu á, wuu bá sàha wuu jwɔwwuure jwɔshwɔre cè me, báara niŋcèŋe u jye ŋge la,

Naara: Yii keene

Kàlampyire: (Sijcyan) Celentuŋi ku jwo ani, pyenge de

**Naara: Là nyε pyenge na mε. Mii nyε a mpyi a cùuŋɔ jcyii
canmpyaagil'e mε, lire kurugo mii mpyi a jà na ma báaraŋ'á
mε**

**Les eleves: Fwo cyelentuŋi, Kile u kafεεge lèŋε, Kile u yampe
kwò fee fee.**

**Naara: Amiina, yii à jà. Nyε, jwɔwwuure yii mpyi a pyi kuru
canŋke ke, mii à pa ná tire jwɔshwɔre e.**

Les eleves: Anhaan, numε wuu funpyi naha a jíŋε

**Naara: Yii fyâha, sèŋi na, yii báaraŋ'à mii yatanpyi bò fo mà
tòro**

Kàlampyire: Uuun

**Naara: Naha kurugo ye, yii shiin beeshuunni ná keŋi i, mpi pi
à mɔyεniŋi ta ke, shiin baani kanna**

Kàlampyire: Eeee (Tùmpe)

**Naara: Yii fyâha, yii fyâha. Pire shiin baaniŋi fànha nyε
pùcempyire.**

**Certains eleves: Yi bà yi jje mà, di mii à mu pyi ye Melyaga,
mii à yi jwo mu á yoo**

Naara: Yii fyâha, yii fyâha

Melyaga: Aa cyelentuŋi

Naara: Yo

Melyaga: Pire shiin baaniŋi nyε mpire ye

**Naara: Funŋke jíŋε ke, pire shiin baaniŋi kanni meyi mii sí n-
yyere si pi nɔtiibii jwo, mii sè naye kànha raa pi sanmpii wuyi
yiri mε....Sɔɔncwɔ Jara**

Sɔɔncwɔ: Han

Naara: 20/20

**Kàlampyire: Iiii, paati, jje nyε sèe la, wuu pun'à cè Sɔɔncwɔ
nyε a mpyi na jìnni yafyin na mε. Ijge nyε a yafyin cè mε**

Naara: Tá mii nye a jwo yii fyâha me, taha naha yii nye na ñkùnni ame ye, yii nye a cùuñᵛ mà. Nye wuu shà yyaha na..

Ntonᵛ Sogodᵛᵛᵛ

Ntonᵛ: Han

Naara: 17/20

Kàlampyire: (Pi na ñkyáali)

Naara: Yii a núru... Keecwᵛ Berete

Keecwᵛ: Mii à shwᵛ cyelentuñi

Naara: Sèeñi na mu yákiliñ'á táan

Keecwᵛ: Mu à jà cyelentuñi

Naara: 18/20

Kàlampyire: Aaa, sèe bà me (Pi saanmpi na cyelentuñi lawwu

Keecwᵛ, ..Ntonᵛ ná Sᵛᵛncwᵛ si i u kère)

Naara: Keecwᵛ, Keecwᵛ,

Keecwᵛ: Han

Naara: Mii fwù nye mu na sèl'e

Keecwᵛ: Mu à jà sèl'e cyelentuñi

Kàlampyire: (Pi na ñkùnni)

Naara: Wuu shà yyaha na... Melyaga Dambele

Melyaga: Mii à shwᵛ a cwo

Naara : Naha ku ñkire ye ? Maye pyiñkanni cè lire baare e,

mii sí ñkùcere (0) kan mu á.

Melyaga: Maye sanña yaha na á

Naara: Mu na sônñi na mu à báara cenñe pyi la? 12/20

Kàlampyire: (Kañkurigii fànha na mà bâra yatanñaya jwumpe na)

Naara: Cambwᵛhᵛ

Cambwᵛhᵛ: Yo

Naara: 11/20

Kàlampyire: (Kaṅkurigii fànha na mà bâra yatanṅaya jwumpe na)

Melyaga: Baani wuṅi kɔni nyɛ Ziire ná Caanɔ Shwɔhɔl'e

Naara: Yii a núru.. Ziire Tarawele

Ziire: Han

Naara: Sèṅi na, l'à pyi kayana, mu cyee yi puni nyɛ, l'aha ma taan 10/20

Kàlampyire: (Kaṅkurigii fànha na mà bâra yatanṅaya jwumpe na)

Melyaga: Ziire mu à báaraṅi pyi, lire baare e, mpi sanmpii wuubil'à kan pi á.

Naara: Nyɛ mpíi shiin baaniṅi kanni pi à báaraṅi pyi, ná yii sanmpii nyɛ a yiye shiile me, li sí n-pyi yii na.

Caanɔ: Cyelentuṅi, mii woge de, mii yabiliṅ'à yi cè mii à báaraṅi pyi, Melyaga, siṅcyan bà wuu à lesɔɔnbii taanna mà

Melyaga: Fo mà jwɔ

Kuzheto: Caanɔ mu à báaraṅi pyi

Quelques élèves se plaignent de leurs notes:

Naara: Yii fyâha, Caanɔ, tu as zero.

Caanɔn: Mii sî jje yaha ame me

Naara: Y'à kwɔ.... Mii sí n-shà kàbinaṅi i si mpa

Caanɔ: Mii kɔni sí sà jje jwo Dirɛtɛeriṅ'á

Melyaga: M'àha raa fyáge me, sà yi jwo u á

Keecwɔ ná Ntonɔ: Yii wuu yaha ná yii jwuṅyanhampe e

(Kàlampyir'à taa, pìi na cyelentuṅi kère, pi saanmpii si i u lawwu !)

Melyaga: Nde cyelentuṅ'à pyi ame ke, nafyifahana ti. U funṅke ku ṅke k'à kebe, yii puni sí n-kwû.

Kayyahanjwuṅi: Mà cyelentuṅi Naara yaha kàlambage e ná u làkolopyire e, u funṅkeenṅk'à pa yîri, ka u u fyâl'a fwordo

kàlambage e. U à kàre pure e ke, u sàha nyε a núr'a pa
kàlambage e kuru canṅke mε. Canvwuge na, làkolibil'à tíge
ke, wuu sí pi pìi jwumɔ lógo nume

Ntonɔ: Yii nyε a nya mà, cyelentuṅi Naara mpyi a jwo na mii
i uru puṅɔ bê, Sinima bage jwɔge na ṅka mii nyε a jεε mε
Keecwɔ: Ee, naha na mu a cyé ye Ntonɔ, taha u nyε a 17/20
kan mu á mε

Ntonɔ: Ee, cyelentuṅ'à cwɔg'a tòro, mu nyii wa u cyeere
fèṅkanni na mà

Ziire: Aa, u ná kafwuge k'à fwordo kàlambage e de, taha yii bá
nyε a u nya mε

Ntonɔ: Melyaga à jwo na kàloge e u mpyi na ṅkèεge, na u
funṅk'à kebe.

Keecwɔ: Mii à fyá de, nàṅ'à tíl'a pyi mu à jwo yanje wi

Ntonɔ: Naha na mu nyε na fyàge ye Keecwɔ

Keecwɔ: Pi à jwo na u funṅk'à kebe ke, k'à yiṅe kwɔ, na u
maha jà a tooyo niṅyahaya pyi yaare e canṅke niṅkinṅi i

Sɔɔncwɔ: Nde Ntonɔ à pyi a de, lire wuu pun'à yaa wuu pyi

Keecwɔ: Ma jwumpe taha de Sɔɔncwɔ, hun

Sɔɔncwɔ: Wuu à yaa wuu a wuye kàanmucaa cyelentuṅi
Naara na

Ziire: Na pucyaa, nde yii à lwɔ yiye funṅ'i si mpyi nume ke,
ká mpyi yii mpyi a wyèr'a lire pyi, fyagare ti nyε yii na niṅjaa
ke, tire mpyi na sì n-pyi yii na mε. Nde yii à yaa yii pyi nume
si fyagare láha yiye na ke, lire li nyε, yii sà yii sìshange wíi
sidaṅi kànmpaṅke na.

Ntonɔ: Mà sà sidaṅi kàanmucyage pyi naha na ye, taha mu à
lógo na u na nyε wuu na?

Ziire: Sidaṅi ka nta cyelentuṅi Naara na de, u si njà nta yii na
mú de, naha kurugo ye, yii ná ur'à wwɔ. ṅka yii aha shà

sìshange kàanmucya, yii sí n-cè ká mpyi u nyé yii na lire nyé
me, ká mpyi u nyé yii na me

Sòncwò: Kuni ndire mu nyé na leni wuu taan ame ye, wuu
aha shà kuru kàanmucyage pyi, ka li i nta na sidaŋi nyé
ngemu na ke, tire zòŋkwòŋnyaaŋre sì urufòò bò mà.

Ziire: Mu aha ñcè na sidaŋi na nyé mu na yo, mu maha ma
toroŋkanni cè mà, bà li si mpyi, mà hà u kèenŋe wà á me. Ŋka
ná mu nyé a cè na sidaŋi nyé mu na me, mà li ta u sí nyé mu
na yo, mu maha u kèenŋi ma wwoŋeɛbii pun'á na wa mà.

Keecwò: Ziire

Ziire: Han

Keecwò: Mu jwump'à waha de, wuu yaha wuu funŋyi cya pu
na fòlò, mu à lógo la

Ziire: Mii à pu lógo, yii funŋyi cya pu na sèl'e de

Kayyahajjwuunŋi: Weemperecwòŋi Kanuru na nyé
weempereni na l'à mò. U à wyere cè sèl'e, ŋka wyere u à kan
cyelentuŋi Naara á ke, tire nyé a jà a u funŋkeenke kwò me,
mà bàra lire na, Naara cwòŋi Pwòrcwò yamp'à waha ŋcyii
canmpyaagil'e fo mà tòro, Naara yabiliŋi wump'à núru
sahaŋki.

Naara: (U na ŋkooli)

Kajine: Lwòh'à mu sàraga la Naara

Naara: Lwòhe nyé a mii sàraga me Kajine, mà lwó pìlaga na,
nde koon'à yìri mii kurugo...(U na ŋkooli)

Kajine: Fwo, funŋkeenke de, kur'à pwòro la

Naara: Ee Kajine, hun, mii ná kuru saha a sì wuye na (Kooni)

Kajine: Ei, fwo Naara, Kile u kafeege lèŋe

Naara: Amiina, canŋa maha canŋa mii à sì na suni nume

Kajine: Ee, ku naha a pyi báara de

Naara: Mii à jwo yo Kajine

Kajine: Hun

Naara: Di Pwɔrɔcwɔ wa ye?

**Kajine: M̀à lwó fo kuru canjke, tasinnage e u nyɛ, u nyɛ a jɛɛ
njìjì na mɛ, u mú nyɛ na yu ná wà e mɛ**

Naara: Ee, aa, pu mpire si pu nyɛ pure sahaŋki ye (Kooni)

**Kajine: U wa a cwɔgɔ dɛ, wyeere Kanuru à kan u á ke, tire u
nyɛ na wìli, ŋka ka mpyi mu mpyi na si njà pyiŋkanna cya si
shà ná u e dɔgɔrɔbage na, lire mpyi na sí n-pwóɔ, lire baare
e, aaa, u à kànhà dɛ**

**Naara: Ee, huun (Kooni) Uru mú nyɛ a tɛni labere sige ná u
wumpe e mɛ, maa puru wurugo mii wumpe e amɛ, Ee, huun,
Ee Kile, jwɔ na na dɛ**

**Mpecyen: Ee Kile, Yii à ma, yii jwɔ na na, Ei Pwɔrɔcwɔ
(Mɛsuuni)**

Naara: Jofoo u ŋgire sahaŋki ye

**Kajine: Mpecyen wi, Ei, naha k'̀a pyi sahaŋki ye na tu Kile
(Mpecyen saha na mɛɛ súu)**

Naara: (Kooni) Naha ku ŋkire ye

Mpecyen: Pwɔrɔcwɔ à cwo (Mɛsuwuŋi)

Naara: M̀à cwo wa

**Mpecyen: Pwɔrɔcwɔ à cwo, Ei Kile, yii pa u wíi dɛ, mii naha a
u yyaha c̀è mɛ, Ei Kile (Mɛsuwuŋi)**

Naara: (Kooni)

Kajine: Naara

Naara: Yo

Kajine: U saha naha uye cye e mà dɛ, Eee

Naara: U wa na nyanha mà

Kajine: U naha na nyanha a dɛ (Mɛɛni na jcyɛɛni)

Mpecyen: (Mɛsuwuŋi)

Naara: (Kooni)

Mpecyen: U naha mu à jwo u saha nyε na ηɔni me

Naara: Ei Kile

Mpecyen: Ei Kile mu à ηen'a lire pyi wuu na la (Mεsuun'à nâara)

Naara: Yii yyére si shà kàloge e si mpa, Ei, Pwɔɔɔwɔ à kàre ame la, u si mii yampe nâare de (Mpecyen saha na mee súu)

Mpecyen: Ei, mu à ηen'a kàre maa wuu yaha nte kanhare e ame la, Ei, mu u nànkopyire wíi ye, di wuu sí nje pyi ye (Mεsuun'à sàa nâara)

Shinnyahara na Pwɔɔɔwɔ ηkwùni meeni

Naara: (Kooni) Yii fyâha, yii fyâha sá, yii mesuuni yaha, ei, yii fyâha, yii aha raa mee súu me, Kajine, Kajine o (Pi saha na mee súu)

Naara: Yii fyâha, yii fyâha sá, Kajine, fyâl'a sà weemperεcwoɔi Kanuru yyer'a pa, na mii à jwo u pa nume sasa, na Pwɔɔɔwɔ wuuni naha a u jà (Pi saha na mee súu)

Naara: Yii fyâha, mii na yii jáare Ei, Kile

Kayyahajwuunji: Naara cwoɔi Pwɔɔɔwɔ à kwû, lire kurugo u cìmpyiibii pìl'à sà fwooro u na

Naara: Cwoonɔ, yii kà kan

Cwoonɔ: Numpege bà me, Pwɔɔɔwɔ kwùni u à nɔ wuu na pyenge, lire e nànkolyeebil'à wuu tun wuu pa fwù pyi

Naara: Aa, yii à jà, Mpecyen

Mpecyen: Han

Naara: Kajine, yii nyε a fwùni lógo mà

Mpecyen ná Kajine: Fwùη'à táan wuu e

Mpecyen: Ku jwo ani Cwoonɔ

Cwoonɔ: Ku wà me

Mpecyen: Fwù para na, Kile u ma sâra

Kayyahanjwuunji: Cwoonɔ si zhà yyaha na bàraŋi na ná Naara e.

Cwoonɔ: Ei, Naara mu nyɛ a cùuŋ'a de, mu cwɔgɔŋkanni wíi, mii à jwo o, naha ku nyɛ na mu ya ye

Naara: Ee Cwoonɔ, sèeŋi na, mii nyɛ a yampe niŋkin cè me (Kooni)

Cwoonɔ: Ee fwo

Naara: Ku yiŋe niŋkin ku ŋke, mii funŋk'à kebe, ka kooni si núr'a pa wurugo kur'e fo mà pi (Kooni)

Cwoonɔ: Fwo Naara, mii à jwo o, mu nyɛ a shà dɔgɔtɔrɔbage na mà

Naara: Mii sàha ŋkwɔ a shà me, weeŋwucwoŋi Kanuru à weeŋcwoo le mii á, tire mii nyɛ na wili fɔlɔ

Cwoonɔ: Huunn, Naara, mu à yaa mu u shà dɔgɔtɔrɔbage na, lire baare e, di mu sí yampe shi cè njwo ye

Naara: Ei, Cwoonɔ

Cwoonɔ: Yo

Naara: Fàrafyìn wyeer'à táan mà tòro túbabu woore na tatɔɔnge e.

Cwoonɔ: Ma hà raa puru yu me sá Naara, mii la na nyɛ ma kani là niŋkin pyi fɔlɔ, mu aha jɛɛ, lire sí n-pyi kyaa nivɔnnɔ mu shìŋi canmpyaagil'e.

Naara: Ee, mà kafɔnnɔ le mii shìŋi canmpyaagil'e wa

Cwoonɔ: ɔɔn!

Naara: Kani ndire li ndire ye?

Cwoonɔ: Naara, mii la nyɛ ma jɛɛ Yesu Kirisita na, maa u pyi ma Shwofooŋi ná ma Kafooŋi

Naara: Mu la nyɛ mii i mpyi dánafoo la Cwoonɔ?

Cwoonɔ: ɔɔn! Naha kurugo ye, mu aha jɛɛ Yesu Kirisita na, u sí mu kapegigii yàfa mu na, si mu kêeŋe mpyi shinfɔŋɔ, lire

Ƶwɔhe, si mu pyi Kile pyà, síni Ƶye Yesu á si mu cùuŋɔ mpe yampe na, mu mɛɛ ka mpyi mu Ƶye a cùuŋɔ mɛ, mu maha ntèen ná l'e na Shìni niŋkwombaani na Ƶye mu á, uru shìni sèewuŋi, ali kwùni sì n-jà uru kèege mɛ

Ƶaara: Ee Cwoonɔ, mii ŋkwù mu Ƶye na yu ame la

Cwoonɔ: Jofoo u Ƶye na u sì n-kwù mà ye

Ƶaara: Aa, ma hà raa pu yu ame a de, mii aha ŋkwù, jofol'á mii sí mpii cyeebii ná nte nàŋkopyire ke ná sìcyèereŋi yaha ye, na yaha si lye ná nàŋkopyire fɔlɔ.

Cwoonɔ: Kile Jwumpe Semenji pi maha mpyi Jwumpe Nintanmpe Semenji ke, ur'à jwo na kapegigii fwotonte ti Ƶye kwùni. Sùpyire na Ƶye kapimpyimii, lire kurugo kwùŋ'à jyè diŋeŋi i, lire kurugo sùpyire puni sí n-kwù. Ŋka Yesu Kirisita à jwo na uru u Ƶye na kwùubii jèni, uru u Ƶye na Shìni kaan, shin maha shin ka dá uru na ke, urufoo mɛɛ ka ŋkwù, u sí shìfɔnŋɔ ta, uru shìni sì n-kwè mɛ. Uru shìni nivɔnŋi ka mpyi ŋgemu á mà li Ƶuŋke pyi na urufol'à dá uru na ke, urufoo wuuni sì n-kèege kwuu kànha na mɛ. Lire kurugo, mii la Ƶye ma dá Yesu Kirisita na Ƶaara, bà mu kapegigii si mpyi si yàfa mu na, maa shìni sèe wuŋi ta mɛ.

Ƶaara: Ká mpyi mii à mu jwumpe lóg'a Ƶwɔ yo, lir'à li cyèe na Yesu si njà mii cùuŋɔ, sèe bàl'a?

Cwoonɔ: U si njà ke, yafyin Ƶye na Yesu jinni mɛ. Y'à jwo Kile Jwumpe Semenji i na Yesu à yamii niŋyahamii ná yama kuuyo niŋyahaya wyere pyi, ŋka Yesu saha Ƶye naha jìŋke na mɛ.

Uru yabiliŋ'à yi jwo wuu á Jwumpe Nintanmpe Semenji i na: Mii Ƶye ná yii e canŋa maha canŋa fo mà sà diŋyeŋi kwè. U à núr'a yi jwo wuu á uru Semenji i na: Ma hà raa fyage mɛ, mii u Ƶye niŋcyiŋi ná nizani, mii na Ƶye jyii na, mii mpyi a kwù,

ɲka numɛ, mii sí n-kwôro nyii na tɛrigii puni i. Mii cye e kwùŋi ná Kwuu kàhe tirikyaanni nyɛ.

Naara: Uru cye e kwùŋi ná kwuu kàhe tirikyaanni nyɛ la

Cwoonɔ: ɔɔn

Naara: Aa, ká mpyi lire li, mii sí nyɛ Cwoonɔ, mu si njà Yesu njáare na u na cùuŋɔ.

Cwoonɔ: ɲka mu à yaa mu u li cè na mu mɛɛ ka njcùuŋɔ, mu sì n-kwôro ɲke njɲke na fo tèekwɔmbaa mo, lire e ke, nde l'á pwóɔ ke, nyɛ Yesu Kirisita na maa shɲi njɲkwombaaŋi ta kwùŋi yabiliŋi sì n-jà uru ɲgemu kèɛge mɛ.

Naara: Nyɛ mii à yi lógo Cwoonɔ

Cwoonɔ: Kile u Kafɛɛge lɛɲɛ ma á

Naara: (Kooni) Amiina, Huun

Kayyahajwuuŋi: Wuu cɔnmpyiibii, wuu sí njjaa wuŋi yyéɛɲɛ naha. Cilapanke e, wuu sí cyelentuŋi Naara kani sanni jwo yii á nde tɛni ninuuni i. Yampe shɲi u nyɛ u na ke, kafɛɛge sí n-jyè p'e la, u pùcyaabii pi nyɛ Sɔɔncwɔ ná Ntonɔ ná Keecwɔ ke, pire sí nyɛ zà pi sìshange kàanmucya sidaŋi kànmpañke na la, cilapanke e, yii sí yire lógo. Kile Jwumpe à yi jwo wuu á Jwumpe Nintanmpe Semɛŋi i na: Yii a yiye kàanmucaa, yii i yii tòronkanni cè. Yii àha mpyi mu à jwo yákilibaa fee mɛ, ɲka yii pyi mu à jwo yákili fee. Yii àha yii tɛni kèɛge njùɲubaa karigil'e mɛ, njaha kurugo yɛ, numɛ tɛni nyɛ a njwɔ mɛ. Lire kurugo, yii àha mpyi yákilibaa fee mɛ, ɲka Kafoonɲi nyii wuuni li nyɛ ndemu ke, yii yiye waha yii i lire cè. Kile u jwo lwó yii na. Wuu nyɛ cilapanke e.

3eme face

Kayyahanjwuunji: Wuu cìmpyiibii, wuu fwù na nye yii na, cilatoroge e wuu à li nya na cyelentuji Naara mpyi na ya, u yampe tanjanni kurugo, u làkolompyire na tiye yíbili yampe shiji pu nye u na ke. Nume, wuu sí n-lógo Naara ná u pyenge shiinbii nwɔ na

(Nànkopyire na bàhare)

Mpecyen: Naha sùpyifiilii pi nye yii ye, han, wà mee ka mpyi u nye a yà jwo yii á me yii yabilimpìi sè n-jà yákili ta mà

Kajine: Mu u pi yaha ani sá, pi na sônji na nànkopyire saha ti nye pire, pi na lyî na ntinni ke, lire l'á pi yaha mpe na.

Mpecyen: Ei na tu Kile

Kajine: Naha ku nkire ye

Mpecyen: Ee Kajine, taha mu bá wa a Naara yampe nya p'á nâara jcyii canmpyaagil'e me

Kajine: Yire kóni nye sèe

Mpecyen: Ta yampe nye a yinye baani lire nye me baataanre kwò nijjaa me

Kajine: Fo y'aha nyaha yire na,

Mpecyen: Ei, mii bá naha a nje pyinkanni cè me

Kajine: Nde à sàa sùpyire puni funḡo pen

Mpecyen: Wuu yabilimpìi de, yampe ba ku nkwò nkêenye wuu á

Kajine: Kile u wuu shwɔ de

Mpecyen: Amiina, ali nume, Kile u tafworonḡo kan wuu á

Kajine: Amiina

Naara: (Kyenni) Kajine o

Kajine: Han

Naara: Mpecyen o

Mpecyen: Han

Naara: Yii pa naha wee

Kajine: Ei Naara, naha ku nkire sahan̄ki ye

Naara: Ee, yii na cû a shà kàloge e (Tùnmp̄e mu à jwo wà u na nk̄o raa ntùguli, kyɛenni mú à bâra ná kooni)

Mpecyen: Ei Naara, n̄n̄ke yîrige d̄c̄ni ke

Naara: (Kyɛenni) Taha mii cye kyaa li

Kajine: Ei, fwo

Mpecyen: Kajine, cyage e mii naha a n̄je n̄ya ke, wuu u yaa, wuu u u w̄ili, wuu u sà u sín̄nīe

Kajine: Ei na tu Kile, Kile u wuu yige, ei, fwo

Kayyah̄anj̄wuun̄i: Wuu à li n̄ya na Naara yamp'â n̄âara, lire kurugo, u cwon̄i wà à pyàn̄i wà tun u sà u c̄c̄n̄i Tufeēnk̄w̄o yyere

Tufeēnk̄w̄o: Mpecyen

Mpecyen: Han

Tufeēnk̄w̄o: Naha k'â pyi ye

Mpecyen: S̄en̄i na, mu pamalem'â n̄w̄o d̄e, lire baare e mu yyahafoon̄i kataan̄mpe naha a sàa waha

Tufeēnk̄w̄o: Haan

Mpecyen: c̄n̄

Tufeēnk̄w̄o: Nde mii naha a n̄ya ke, wuu à si ná u e d̄ḡt̄r̄b̄age na

Mpecyen: Fyâl'a sà mabilige cya ma a ma lire baare e Aa, u saha s̄i s̄i n-jà yafyin pyi uy'á m̄e

Tufeēnk̄w̄o: Mii à yi lógo, na sige, mii sí n-pa num̄e

Mpecyen: K'â lógo, cye wyɛɛ̄e d̄e

Tufeēnk̄w̄o: c̄n̄

Naara: (Kyɛenni) Mpecyen o

Mpecyen: Han

Naara: S̄en̄i na mii naha a kàn̄ha

Mpecyen: Ee, fwo

Naara: Mii la nàha si shà dɔgɔtɔɔɔbage na me

Mpecyen: Ei Naara, ma hà raa puru yu a de, ná mu nye a shà dɔgɔtɔɔɔbage na me, yi sì n-ɲwɔ mo, ee

Kayyahajjuuɲi: Nye nume, Naara ná u cɔɔɲi Tufeeɲkwɔ ná u cwɔɲi Mpecyen à kàre dɔgɔtɔɔɔbage na

Tufeeɲkwɔ: Dɔgɔtɔɔɔɲi yii faana

Dɔgɔtɔɔɔcwɔɲi: Unsee, yii ku jwo ani

Mpecyen: Wuu na wá

Dɔgɔtɔɔɔcwɔɲi: Yii u sínɲiɲe naha

Naara: (Kyɛɛnni)

Dɔgɔtɔɔɔcwɔɲi: Yii si ɲjà dɔɔni yyaha jwo mii á yampe e la

Tufeeɲkwɔ: Mpecyen

Mpecyen: Han

Tufeeɲkwɔ: Ná mu s'à mɔ u taan, mu ku ɲjà yà jwo dɔgɔtɔɔɔcwɔɲ'á

Mpecyen: Yire nye sèe. Dɔgɔtɔɔɔcwɔɲi, u cyeere maha wyère, u funɲk'à kebe, u maha ntùguli, wuu à wyere ɲiɲyahara pyi ɲka tire tà nye a yafyin wwù mpe yampe e me. (Mpe na yu mà Naara yaha u u ɲkyen)

Dɔgɔtɔɔɔcwɔɲi: Ee, yii fwo. Yamp'à canmpyaa jwuuli kwè nume ye

Mpecyen: Aa, ná mii nye a wurugo me, p'à yiɲye baani lire nye me baashuunni kwè ɲiɲjaa, ɲka wuu à sàa wyèere shiɲi puni pyi, yafyin nye a fwordo p'e me.

Dɔgɔtɔɔɔcwɔɲi: Hun, u sɛege naha a wyere fo mà tòro

Mpecyen: Ee Dɔgɔtɔɔɔcwɔɲi, di wuu sí ɲje mpyi ye

Dɔgɔtɔɔɔcwɔɲi: Funɲke ɲiɲe, u sí n-pwóɔ

Tufeeɲkwɔ: Di wuu sí ku cù n-jwo ye Dɔgɔtɔɔɔcwɔɲi.

Dɔgɔtɔɔwɔŋi: Cyage e u naha ke, u sɪ n-jà n-kàre pyenge
nume me, nde l'á pwɔɔ ke, wà sí raa si pyenge si sà sèege
shwɔhɔ s'a ma, u sanŋi sí n-tèen u taan

Tufeeŋkwɔ: Wuu à yi lógo Dɔgɔtɔɔwɔŋi:

Mpecyen: Mii sí n-fyâa zhà sèege shwɔhɔ s'a ma

Dɔgɔtɔɔwɔŋi: Ná u sèege si naha a wyère ame, mii sí lwɔhɔ
le u e, lire kàntugo, wuu sí u sishange shwɔ n-wíi

Tufeeŋkwɔ: K'à lógo Dɔgɔtɔɔwɔŋi

Naara: (kyeenni) Ceewe, naha kurugo mu sí mii sishange lwɔ
ye

Dɔgɔtɔɔwɔŋi: L'àha ma funŋɔ pen me, mii sí ku lwɔ si ku
kàanmucya bà mii si mpyi si mu yampe shi cè me

Naara: Tapege bà me, k'à lógo.

Kayyahajjuuŋi: Wuu à li nya na Naara à kàre dɔgɔtɔɔbage
na zà u yampe kàanmucya, lire kàntugo ka pi i núr'a pa ná u
e pyenge. Canŋke Dɔgɔtɔɔwɔŋ'á cyêe ke, kur'à nɔ, lire
kurugo, Naara ná u cɔɔŋi Tufeeŋkwɔ sí nuru ŋkàre
dɔgɔtɔɔbage na si sà shishange ŋwìŋi ŋwɔshwɔɔre shwɔ.

Tufeeŋkwɔ: Faana Dɔgɔtɔɔwɔŋi

Dɔgɔtɔɔwɔŋi: Unsee, yii ku jwo pyenge

Tufeeŋkwɔ: Pyenge na wá

Dɔgɔtɔɔwɔŋi: Yii kà kan

Tufeeŋkwɔ: Wuu à pa mpa sishange ŋwìŋi ŋwɔshwɔɔre shwɔ

Dɔgɔtɔɔwɔŋi: Sèe, di Naara wá ye

Naara: Wuu naha Kile cye e

Dɔgɔtɔɔwɔŋi: Yii tèen, mii sí ŋwɔshwɔɔre kan yii á

Tufeeŋkwɔ: (Bruit de la chaise pour s'asseoir) Wuu na nuru
mu ŋwɔ na Dɔgɔtɔɔwɔŋi

Dɔgɔtɔɔwɔŋi: Naha shi u à lyî ye...Mii à jwo, mu naha shi
ku nyè yaŋi ye

Tufeenkwɔ: Mii yyahafooni wi

Dɔgɔtɔrɔcwoni: Sèen'à p'wɔrɔ, Naara yamp'à waha, yi mú sɪ n-
jà n-pyi jwumbaa me

Naara: (Kyɛenni) Wuu na núru mu jwɔ na ceewe

Tufeenkwɔ: Dɔgɔtɔrɔcwoni, yi yyaha jwo wuu á

Dɔgɔtɔrɔcwoni: Nye, na cɪmpworo, sidani u nye mu na

Naara: Na jaha shi Dɔgɔtɔrɔcwoni, taha mu bá nye a ku wíl'a
jwɔ me, mii nye a jɛe me, wà fyè u nye mii na mpe yampe e,
pu sɪ n-jà n-pyi sidani me Ee,..hun

Dɔgɔtɔrɔcwoni: Mii à cè na p'à waha, ŋka mu à yaa mu u jɛe,
bà mu si mpyi si yaha maye na, ma hà ŋkwò pu kèenŋe
waber'á me

Tufeenkwɔ: Ei, di wuu sí ku pyi njwo nume ye

Dɔgɔtɔrɔcwoni: Yi kɔn'à waha, ŋka yii à yaa yii a màban leni
u e, sàage kà n-kwò n-nyè u e me

Tufeenkwɔ: Mii à yi lógo Dɔgɔtɔrɔcwoni

Dɔgɔtɔrɔcwoni: Mu aha shà pyenge, ma a sà u cwoni tɪŋe ma a
yi jwo u á

Tufeenkwɔ: U cwoni wa, ma jwo u cyeebii

Dɔgɔtɔrɔcwoni: Cyee jwuuli pi nye u á ye

Tufeenkwɔ: Taanre pi mpyi pi pi, ŋka niŋkin à kwú, pi
sanmpii nye shuunni

Dɔgɔtɔrɔcwoni: Úunn, yii fwo, Kile u zòmpinini kan yii á

Tufeenkwɔ: Amiina

Dɔgɔtɔrɔcwoni: U cyeebii mú a yaa pi pa, mii sí n-pa pi
sìshange kàanmucya, si wyeere tà kan pi á. Ká mpyi li si njà
mpyi, Naara à wwò ná cyeebii mpimu i ke, u à yaa u yi jwo
pir'á bà pi si mpyi si piye tòronkanni cè ná sùpyire sante e
me. Mii sí wyeere tà sémé si ŋkan yii sà shwɔ, yii raa tire kaan
u á, u mú à yaa u a yalyire ntemu lyí ke, mii sí tire sémé.

Naara: Dɔgɔtɔrɔcwɔŋi, sidaanɪ nyɛ shinɪŋi ŋgemu na ke, ɲùŋɔ na nyɛ wyɛrɛ zhwo na urufol'á la

Dɔgɔtɔrɔcwɔŋi: Sèe wi, wyɛrɛ nyɛ ntemu ti si ɲjà sidaanɪ yige sùpyanɪ sishange e mɛ, ŋka wyɛrɛ maha jà a yanɪ tɛgɛ dɔɔni maa là yige u kanhare e, maa u pyi u à jà a tère pyi ná yampe e

Naara: Ee Kile, mii sí n-kwû ame la, Huun.. Aaaaa

Tufɛɛŋkwɔ: Ma hà raa yu ame mɛ Naara, Kile sí mu tɛgɛ

Dɔgɔtɔrɔcwɔŋi: Naara, sùpyanɪ nicicuunɪ maha jà a kwû mà sidaanɪ foo yaha ná u yampe e. Lire e ke, ma hà raa fyage mɛ, ma hà raa sɔŋɪ na mu nyɛ maye niŋkin mɛ, ɲaha na ye, sidaanɪ na nyɛ yampe sanmpe fiige, sùpyire sí raa bârali mu na

Tufɛɛŋkwɔ: Dɔgɔtɔrɔcwɔŋi, wuu à lógo na sidaanɪ ka mpyi shin na, na mu aha bârali u na, na yampe maha jà a kêenɛ mu á

Dɔgɔtɔrɔcwɔŋi: Na cɪnmpworo, pu nyɛ na wà taa lire tanɲanni na mɛ, fo l'aha mpyi sishange cye kurugo. U sishange ka nɔ yaage kà na, yii nyɛ a yaa yii kuru yaage yaha ku bwɔn yii cyeere tabannage kà na mɛ, ali li mɛɛ ka mpyi nɔbileere, u sishange nyɛ a yaa ku nɔ li na mɛ. Tèrigii cyil'e, nɔpyɛrɛ maha jà a kwɔn kwɔn sùpyanɪ cyeere na u paama. Lire kurugo, mu u à yaha ma cɪnmpworoŋi sidaanɪ foo na ke, mu à yaa mu u gaanbii le ma cyeyi na

Tufɛɛŋkwɔ: Mu aha a maye kàanmucaa u sishange na yo, ka u u ŋkol'a wa mu na de

Dɔgɔtɔrɔcwɔŋi: Sidaanɪ nyɛ na taa ntilwɔhe cye kurugo mɛ, fo k'aha nɔ mu cyeere tabannage kà na, lire baare e, u nyɛ na taa amuni mɛ, ɲaha kurugo ye, sidaanɪ nyɛ na wà taa yareshage lire nyɛ mɛ lùpaanre cye kurugo mɛ, mà bwɔn

sidaŋi foo na kannu, lire nyɛ mɛ, mà lyî ná u e, lire là nyɛ na
sidaŋi kêɛnɛni wà á mɛ

Tufɛɛŋkwɔ: Dɔgɔtɔrɔcwɔŋi, u aha su vâanɲyi i, mii la ka mpyi
si u tɛgɛ si yire vâanɲyi wwû u na de

Dɔgɔtɔrɔcwɔŋi: Lire nyɛ a waha mo, ŋgemu u sí raa yire
vâanɲyi jyíi ke, urufol'à yaa u javeliŋi le lùfwuge e u u
vâanɲyi jyé ná kur'e. Lire maha urufoo shwɔ yampe na. Mu u
sí raa yire vâanɲyi jyíi mú ke, l'aha nta ali nɔɔbileere na nyɛ
mu cyeere na, mu à yaa mu u vâanɲyi kan wabɛrɛ u jyé, bà li
si mpyi yampe kà mu ta mɛ

Tufɛɛŋkwɔ: K'à lógo.

Dɔgɔtɔrɔcwɔŋi: Javeliŋi lwɔhe maha sidaŋi yampe pyàni bò.
Wuu à yaa wuu a bârali sidaŋi feebii na, si pi yákilibii tɛŋɛ, si
li cyêe pi na, na mpe yampe na nyɛ yampe sanmpe puni fiige,
si li cyêe pi na, na pi kyal'à táan cɛnmpyiibii sanmpil'á, pi mú
sí n-yaha u na si u tɛgɛ. Wuu à yaa wuu li cyêe pi na, na pi
nyɛ piye niŋkin mɛ, lire baare e, zòŋkwɔŋɛcyaanre ná
nàvunŋke si njà pi bò fwɔ fwɔ

Tufɛɛŋkwɔ: Nyɛ, mii à yi lógo, bà mu à yi jwo mɛ, mii sí li pyi
amuni

Dɔgɔtɔrɔcwɔŋi: Kyaa niŋkin saha na nyɛ mii u jwo yii á,
Naara mɛɛ ka mpa pyi u nyɛ ani mɛ, yii pi nyɛ u cɛnbii ke, yii
nyɛ a yaa yii u cyeebii lɛŋɛ mɛ, jaha na yɛ, pi si njà yampe
kêɛnɛni yii á

Tufɛɛŋkwɔ: Mii à yire lóg'a jwɔ Dɔgɔtɔrɔcwɔŋi.

Dɔgɔtɔrɔcwɔŋi: Naara, mii à yi cè na y'à waha, ŋka yerege mii
sí n-kan mu á ke, kuru ku nyɛ, ma a fànha yaaya lyî mu à jwo
fyaabii, kyaare, nùjirimpe ná cire yasɛere, ná wempurure ti
maha leni cyenge e ke. Lwɔhe k'à kà ke, maa kuru niŋinke

ninyahaga byii, naha na ye, mu aha si yaare e tère maha tère
mu fànhe maha wyèr'a kwò

Naara: (Ná yatanḡkwuyi i) Mii à yi lógo

Dògòtòròcwoḡi: Kile u kafèege lèḡe

Tufeeḡkwò: Amiina

Kayyahanḡwuḡi: Tufeeḡkwò ná Naara à yîri dògòtòròbage na
ma pa pyenge. Naara sí raa yu uye niḡkin

Naara: Ei, ḡje Dògòtòròcwoḡ'á jwo ke, mii ḡye a ḡee me, u à
wurugo. Di u si mpyi si jwo na sidanḡi na ḡye mii Naara na ye,
ḡje ḡye sêe me, sidanḡi si n-jà mii ta ame me.

Mpecyen: Naara, naha k'à pyi mu si i yu maye niḡkin ye?

Mpecyen: Tufeeḡkwò o

Tufeeḡkwò: Yo

Mpecyen: Taha naha shi pi à jwo ani Naara á ye?

Tufeeḡkwò: Ee, hun,

Naara: Ei, naha mii à pyi Kile na ye, naha shi sùpyire sí raa
sônḡi mii kyaa na ye? Ei, mii u sí n-kwû ame si na pyìibii yaha
la, huunn, Ei Kile

Mpecyen: Ei Naara, na naha mu à jwo? Mii ḡye a yi lóg'a ḡwò
me, yi taha sahanḡki wee.

Naara: Mii sí n-kwôro naye niḡkin ame, jofoo u sí ḡee raa
bârali mii na sahanḡki ye, Eee

Kajine: Tufeeḡkwò, naha shi ku ḡkire ye, yi yyaha jwo wuu á
ke

Naara: (Mesuwuḡi) pi à jwo na sidanḡi na ḡye mii na

Mpecyen: Ei Naara, na di ma ko? Na sidanḡi wa (Pleures) Ei,
Naara, mu à wuu wuuni kèege, jofol'á wuu sí n-sà ḡje jwo ye?
(Mesuwuḡi)

Naara: (Mesuwuḡi) Mpecyen o, yii pa na tège, mii fànha pun'à
kwò

Kajine ná Mpecyen: (En pleurant) Mu nye a cè na nte à pyi zòṅkwòṅcyanra mà

Tufeeṅkwò: Yii naanṅi, yii àha raa mee súu me

Mpecyen: Nye taha wuu sí n-jyè ke, Ee

Tufeeṅkwò: Yii naanṅi, yii nye a nya mà, yii li yaha Kile á. Ɔka nde l'á pwórò ke, wuu shà dɔgɔtɔrɔbage na wuu u sà yii kàanmucya

Mpecyen: (En pleurant) Wuu à kani ndemu cè a kwò ke, naha wuu si sà wí sahanṅin ye?

Tufeeṅkwò: Naara, wuu sí yi kàanmucya pyiṅkanni na wuu si njà mu tège ke, mu à yi lógo la

Kajine: (En pleurant) Jofol'á wuu sí n-sà mpe jwo ye, mu nye a cè na nje à waha mà?

Tufeeṅkwò: Fyâha Kajine, m'âha raa mee súu me.

Kayyahajwuunṅi: Naara làkolobilini là li nye Sòncwò, u pùcwo wi mú, u à kwò kàlanṅi na, nume u na nye nàmbage e, u mú à báara ta na mpyi. U nye a cè na ur'à sidanṅi ta Naara á me, u mú nye a cè na ur'à sidanṅi kèenṅe u poon'á me. Naha na ye, sidanṅi nye mpimu na ke, tèrii niṅyahagil'e pi nye na jcinṅi na sidanṅi nye pire na me. Wà mee ka urufoo nya, mu maha sônṅi na shincicuugo ki, maa li ta urufoo si njà mpe yampe kèenṅe mu á lire pyiṅkanni na.

Sòncwò Nùṅufoonṅi: (Sòncwò nimeronṅi le le tùmpe)

Sòncwò: Alo Nùṅufoonṅi

Sòncwò Nùṅufoonṅi: Na ta na biroṅi i nume

Sòncwò: (Tùmpampe) Mii u ṅge Nùṅufoonṅi

Sòncwò Nùṅufoonṅi: Di k'à pyi ye, mii à sà mu sig'a kànha njṅi taperege jwoge na tanjaa, taha naha ku mpyi a pyi ye

Sɔɔncwɔ: Nùṅufooṅi maye sanṅa yaha na á, m'àha ntíge na na me, mu à mii poonji yyaha baa shinṅi ṅge cè, tèrigii cyil'e u maha mpâl'a cyere mu à jwo kani làbere

Sɔɔncwɔ Nùṅufooṅi: Aa, li nyɛ a táan mii i mà de, taha mu la bá nyɛ si yyahayyere zhè ta ma báaraṅi i si sàra nimbwo ta me?

Sɔɔncwɔ: Naanji, m'àha lùuni yírige me, ka mpyi mu sí jɛɛ, pɔwɔɔnaṅi i wuu sí canṅke kwò wuye cye e.

Sɔɔncwɔ Nùṅufooṅi: K'à lógo, ṅka m'àha yi yaha yi pyi tanjaa fiig'a de

Sɔɔncwɔ: M'àha lire tège maye funṅɔ pen me nùṅufooṅi

Sɔɔncwɔ Nùṅufooṅi: Nyɛ s'a ma báaraṅi pyi, ṅka m'àha tɔnmɛere kuni kwò n wuu shwɔhɔl'e me

Sɔɔncwɔ: Mii à yi lógo

Narrateur: Keecwɔ ná Ntonɔ mú mpyi Naara pùcyaa. U ná pire mpyi piye cye e, u asi wana nɔtiibii kaan pi á. Pire mú à kwò pi kàlaṅi na, pi na nyɛ nàmbay'e. Pire mú nyɛ a cè na sidaṅi na nyɛ pire na me.

Keecwɔ: Ei na cimpworocwɔ, di yi wá ye

Ntonɔ: Ee wuu na nyɛ ani yoo, di karigii nyɛ ye

Keecwɔ: Numpege wà me, wuu à Kile shéere.

Ntonɔ: Kile u wuu tège, Di báaraṅi wa ye?

Keecwɔ: Mii ná yyahayyere shinṅi wà nijcɛnṅe u nyɛ wuye cye e numɛ.

Ntonɔ: Haann, taha mu wuuni ba naha a jwɔ a kwò yo

Keecwɔ: Mu wuuni mú naha a jwɔ de, mu u mu pèɛṅkanni wíi ke, ná ku nyɛ a táan mu na me, mu si njà mpêl'ame la.

Ntonɔ: Yire na nyɛ sêe. Mii ná nàmpyaa shuunni cyi nyɛ wuye cye e numɛ, pire pun'à jwɔ nijjaa, mii ba nyɛ a cè ṅgemu á mii sí n-kàre si ṅgemu yaha me

Keecwɔ: Ee, mu ku raa pi mú shuunniŋi mâre s'a byii mà,
taha mu nyɛ nàmbage e mɛ!

Ntonɔ: Mii kɔni na nyɛ nàbage e yoo

Keecwɔ: Ɖɔn, ko mii ná nànjiiŋi wàberɛ u nyɛ wuye cye e mú

Ntonɔ: Mu tànga ki Keecwɔ, wà sɪ n-jà ɲwɔ nɔ̀ niŋkin cye na
mo.

Keecwɔ: Bà mu à kwɔ̀ yi na mɛ, mu aha ntɛɛn na mu na nyɛ
nɔ̀ á, uru sɪ wa na si ɲjà mu ɲyii yaayi puni kan mu á mɛ, mu
ku kàanmucyaga pyi ɲkèrɛ na mà

Ntonɔ: Aa, na cɪnmpworo, mu tànga ki de

Keecwɔ: Yi maha ntɛg'a yiye sogo

Ntonɔ: Yire kɔni yi.

Keecwɔ: Nyɛ ná tɛni si naha na ɲkèɛge, wuu sɪ raa wa wuu
báaraɲwɔyi i mà

Ntonɔ: Ɖɔn! Nyɛ pyɛnge shéere o Keecwɔ

Keecwɔ: pyɛnge ku ndógo.

Kayyahaɲjwuunɪ: L'à canmpyaa kwɔ̀, Sɔ̀ɔncwɔ nyɛ a cùuŋɔ
mɛ, wuu sí n-lógo u ná u pooŋi ɲwɔ na numɛ. U pooŋi mege
nyɛ Cɪɲuŋɔ

Cɪɲuŋɔ: Ei, Sɔ̀ɔncwɔ

Sɔ̀ɔncwɔ: Han

Cɪɲuŋɔ: Di nyɛge wa yɛ, kafɛɛge wà na sàha ɲkwɔ̀ a jyè mà

Sɔ̀ɔncwɔ: Kafɛɛge naha na sàha jyè mà de, yaarashag'à núr'à
pa wurugo p'e.

Cɪɲuŋɔ: Ko, mu sí n-ta pi funŋkeenŋke yampe pi

Sɔ̀ɔncwɔ: Puru pu sí n-ta pu pi

Cɪɲuŋɔ: Yyére si sà wyɛere ta shwɔ̀, maa tire bya a wíi fànha
si jyè m'i.

Sɔ̀ɔncwɔ: Lire sí n-yaa de, funŋkeenŋe nintiige ki, ku sí n-tòro.

Cɪɲuŋɔ: Mu wa na si ɲjà zhà báaraɲwɔge e la?

Sɔɔncwɔ: Naha na mu à kuru yibige pyi ye

Cijunɔ: Mii naha a li nya mu à jwo mu fành'á cyére ko. Mu aha mpyi mu sì n-jà zhà me, mii ku zà yi jwo mu jùñufooŋ'á mà

Sɔɔncwɔ: Mii si njà zhà. Jùñufooŋi bà mpyi a báara kan mii á na mii ñkwè u na naha ná nùmpañña shwàhàl'e, na uru sí zà u yaha birobwàhe e nùmpañña. Lire e ke, l'e mii sì n-wyere mpa me

Cijunɔ: Ei Sɔɔncwɔ, taha mu ba nye na fyáge me, mu nye a cùunɔ mo, maa jwo na mu si numpilaage wwè báarañwàge e la.

Sɔɔncwɔ: Mii aha finne mu á naha lire sí jwɔ mii na ye

Cijunɔ: Nye, yi pyi ma wuyi, ñka mu nàmbage nye mu cye e.

Sɔɔncwɔ: Ei Cijunɔ, mà kàre báarañwàge e, lir'á nɔ nàmbakwàwà na la

Cijunɔ: Mii à yi jwo mu á a kwè, yi nye mu cye e, mii saha sì pà taha puru na me. Mu ná ma jùñufooŋi numpilaga báarañi kòni, u aha mpyi báarañi shìñi ñgemu ke, u sí n-pa ncè. Y'aha fwónhɔ, yi nùge sí n-fworo yoo.

Sɔɔncwɔ: Eeh, mu kanni cye e mii sí na shìñi pyi la.

Kayyahañjwuunɔ: Wuu à li nya na Naara yamp'á nàra ke, pi à kàre ná u e dɔgɔtɔrɔbage na, ka pi i u kàanmucya mà li ta na sidañi yampe pu nye u na. U à tère pyi ná yampe e ñka pu nye a pa ñkwú u e me, u à kwú. U kwùñi kàntugo, ka pi i li lwó si u cyeebii táa u cìmpyiibii na, mà li ta Dɔgɔtɔrɔcwoŋi mpyi a jwo na pi àha lire pyi me, ñka pi à li pyi. Tufeenkwɔ na nye Naara kàntugo wu, u cwonɔ mege nye Luzuucwɔ, cילותורוגe e, pi a Kajine kan uru poon'á. Wuu sí n-lógo pire jwɔ na nume

Luzuucwɔ: Kajine

Kajine: Han

Luzuucwɔ: Wíi, mii nyɛ mu báarapyi mà de, mu à lógo la, lire e ke taha di mu nyɛ na ku sɔnɔi ye. Nyenge ka múgo mu asi sínn'a yaha na mu nyɛ a cùuɔ me

Kajine: Ee, Luzuucwɔ, mu mpyi na sí náanɔi mà

Luzuucwɔ: Mà náanɔi wa, puru jwum'à táan mu á de. Ame yii maha pu pyi, urufoo ka u poonɔi bò à kwɔ, u asi mpa ntèen sùpyire juɔ'i na ŋkàali

Kajine: Ei, na tu Kile

Tufeeɔkwɔ: Naha shi ku nyɛ naha ye, han, Luzuucwɔ, naha shi k'à pyi ye

Luzuucwɔ: Naha mu à nya ye

Tufeeɔkwɔ: Naha mii à nya mà jwo di ye, han, mii à sàa mu cè na kantaani fiige. Mii à cè mu baare e, Kajine sì jɛe jwunyanhama yîrige naha me

Luzuucwɔ: Cɔ, Kajine à nya nume ke, zòmpii shiɔi puni na nyaa mii na nume. Ŋka mpe pu nyɛ p'e ke, mu sí n-pa pu cè. U à u poonɔi bò boɔkanni ndemu na ke, u sí mu bò amuni mú
Tufeeɔkwɔ: Anhaan, pi à yi jwo mu á na uru u à u bò la, taha mu ba nyɛ a cùuɔ ná puru jwumpe e me.

Kajine: Yyére si na yaayi lwɔ s'a wa caange na, na mu si na mii fare na ŋkaan u á, u sí n-yîri zhwɔhɔ ŋkan mu á, lire baare e mii bà me.

Tufeeɔkwɔ: Kile u na yaha si n-yîri sige e yàkoɔke mpa ma ta shwɔhɔmbaa, He, tatenmpɛenre ti nyɛ mu i ke, mii sí ti wwû mu i. Nùmpaɔna maa sà nàɔkopyire lwɔ Zanga yyére maa ma bá, wuu sí mpa pi tîrige dùge e.

Luzuucwɔ: Nàɔkopyire ntire ye, Naara nàɔkwoobii ná mii wuubii sì n-tîrige dùge e sìncyan me, na naha bá

Tufeeɔkwɔ: Anhaan, naha jwuviime mu nyɛ na yu ame ye

Luzuucwɔ: Tufeeŋkwɔ, l'aha nta na sidaanɩ na nyɛ Naara
pworonɩ wà na, mu nyɛ a cè na lire si njà pu kêenɛ pi
sanmpil'á mà

Tufeeŋkwɔ: Mà sèenɩ jwo, mu Luzuucwɔ jwump'à nyaha a
tòro

Luzuucwɔ: Yyére wee, mii naha a mpe nya cyage ŋkemu i ke,
mii sí na nàŋkwoobii lwó s'a wa na shiinbii yyére. Naha
kurugo ye, y'à jwo tɛenni shiinbii pun'á na sidaanɩ u mpyi
Naara na. Mii sí raa wa na shiinbii yyére, ka mpyi Tufeeŋkwɔ
la nyɛ si ŋkwù ná sidaanɩ i, li sɩ n-pyi mii nyii na naha me, u
mú ka ŋkwò na ta me.

Kayyahanjwuunɩ: Nyɛ ná Luzuucwɔ s'à jwumpe diri ná
Tufeeŋkwɔ e, u lùyiri wuŋ'à kuni lwó na ŋkèege caange na. U
ná u numpyiŋi wà sí piye círi, uru mege nyɛ Caancwɔ

Caancwɔ: Di ku nyɛ ye Luzuucwɔ, mu à sô jwunyahampe na
pyenge e nijjaa de

Luzuucwɔ: Mu na sônɩ mii wi la, yanjeeni li nyɛ wuu yyére
ke, lire li mpyi na mii jwɔ wwù

Caancwɔ: Naha yaviime pu nyɛ u na bá ye, u à cwɔg'ame mu à
jwo u nyɛ na lyí me

Luzuucwɔ: Nde li nyɛ u na ke, u à li cè yoo, nde l'à waha ke,
u a na kàanmucaa ná p'e.

Caancwɔ: Mii à jwo o, naha yaviime pu nyɛ u na ye

Luzuucwɔ: Nde li nyɛ u na ke, mu aha ntòro maa u wíi mu sɩ
li cè mà

Caancwɔ: Mii aha u wíi, mii sí njà pà sônɩ ná u e mà ta puru
bà me, ŋka mu u nyɛ ná u e bage e ke, mu à u cè mà tòro mii
taan.

Luzuucwɔ: Mpe mu à sii na sɔnɔi ke, puru pi, ko yii maha pu
yu naha bàraɔwɔyi i, mu à nje yyaha cè yoo, mu la nyɛ si yi
lógo mii nɔwɔ na, ŋka pu sɔ n-ta mii nɔwɔ na mɛ.

Caancwɔ: Maye sanɔa yaha na á, yibige ku mpyi ku ki kannaa,
m'aha li waha maye na mɛ

Luzuucwɔ: Mii àha li waha naye na mɛ mà jwo di ye, nijjaa
kyaa l'à yii yaha yii i pu yu la. Sidaɔi mɛɛ ka mpyi u na, lire
naha shi ku wa na si nɔ yii na ye, taha yii pyenge e u wa, lire
nyɛ mɛ, taha yii pyenge e u wa na sí n-kwû.

Caancwɔ: Naanɔi o, mii la mpyi si yi yyaha cè si mu le kure e

Luzuucwɔ: Naanɔi mú, mii lùyiri wu u à fwordo pyenge e,
m'aha núru mpa là bàra na nàvunɔke na mɛ

Caancwɔ: Mii à wurugo.

Kayyahajjwuunɔi: Ntonɔ na mpyi Naara làkolombile, u à kwɔ
kàlaɔi na, u à báara ta numɛ.

(Telefɔɔnɔi tònmpɛ)

Ntonɔ: Alo, nùɔfoonɔi wa ani la

Ceewe mejwuu: U naha na saha mpa mɛ

Ntonɔ: U aha mpa maa yi jwo u á na u kwɔ a yini pyi tɛni
baatanre wuuni na, mu à yi lógo la

Ceewe mejwuu: Mii à yi lógo, u aha mpa mii sí yi jwo u á

Ntonɔ: M'aha funɔwɔ wwɔ a dɛ

Ceewe mejwuu: Mii à yi lógo

Nùɔfoonɔi: (Tònmpamɛ) Ntonɔ naha ku wa ye, mu yyahe
naha a tanha nyenge na dɛ, taha mu yiriɔkanni wa a nɔwɔ
nijjaa mɛ.

Ntonɔ: Mii yiriɔkann'à nɔwɔ yoo, mii lùuni li naha a yîri

Nùɔfoonɔi: Naha na ye

Ntonɔ: Yafyin

Jùṅufóòṅi: M'àha yyahe tanha amε a sa, hɔn, nge wyéreni
shwɔ maa sà yaage kà shwɔ

Ntonɔ: Mu à jà

Jùṅufóòṅi: Nùmpañja mii kèege na janni là na, mii la mpyi
wuu a si sìncyan, lire e ke, maye bégele, mii sí n-kwè na
shwofèeriṅi pyi u sà mu lwó

Ntonɔ: Mii à yi lógo

Jùṅufóòṅi: U aha sà mii cwoṅi yaha caange na u sí zà mu lwó

Ntonɔ: Cɔ, mu cwoṅi wa na kani là pyi mii na numε, u aha
mii nya, u maha ntíl'a jùntahare jwɔ cù

Jùṅufóòṅi: Naha na ye, na naha k'à pyi ye

Ntonɔ: U maha mii cyere na mii fworobacwɔ, na mii à yi lèṅe
naha maa yi yige naha, u na jwunyahama yu mii na, mii sì n-
jà pu puni taha mu á mε.

Jùṅufóòṅi: Kuru jye tapege mε, m'àha lire waha maye na
mε, yi yaha amε, mii sí wenkuro ta pu na. Ŋka wyer'a maye
bégele nùmpañja

Ntonɔ: Mii à yi lógo jùṅufóòṅi

Kayyahanjwuunji: Wuu à li nya na Naara à kwú ka pi i u
cyeebii táa u cœnbii na. Numε, wuu si Mpecyen ná u
yìncwoṅi nya piye na, uru pooṅi mege jye Zanga

Nàṅkopyire shuunni: Mah, katege naha mii na, Mah katege
naha mii na

Yìncwoṅi: (Mà nàṅkopyire yaha jwumpe na) Ka mpyi pà mu à
nya mpe yo, tugure maha mu jinni mu asi sà tà cya a pa bâra
tire na

Mpecyen: Yii fyâha, yii àha raa mee súu mε, mii sí n-yîri sèege
shwɔhɔ ṅkan yii á numε.

Yìncwoṅi: Sùmaṅi mu à fâl'a yaha ke, uru wà mu sí zhwɔhɔ
ṅkan pi á

Mpecyen: (Kooni) Mpeere, náan̄ji jwunyahama la naha mii
na nume me

Yincwoŋi: Pu la sí n-kwò mpyi mu na yoo, ame yii maha pu
pyi, yii aha yii nambaabii bò a kwò, yii asi mpa sùpyire yyaha
fwɔhɔɔ.

Mpecyen: Mpeere, wà nyɛ na kwùŋi shuu me, u tènì ka nɔ, u
maha mpyi

Yincwoŋi: Yire nyɛ sèe, ŋka ŋge nàŋ'à u wuŋi shwɔ

Mpecyen: Ziire o

Ziire: Han Mah

Mpecyen: Lwɔhɔ kwó a kan naha si bya

Yincwoŋi: Ná jofoo u fùncwoŋkwul'e ye, nwɔ na na, ta na
kàanmucaa ná p'e de

Nàŋkopyire shuunni: Mah katege naha mii na, Mah, mii sí n-
lyí, Mah, Kwoonɔ naha a cùuŋɔ me

Mpecyen: Ei, wyereŋi shwɔ maa sà u kan Canjje á na u sà
Samperɛŋi wyere tà shwɔ u a ma

Zanga: Kwoonɔ naha ku nyɛ na mu ya ye

Kwoonɔ: Baba, mii naha a cè me, mii cyeere puni naha na mii
ya

Zanga: Ei, fwo, ku naha a pyi báara de, mu nyɛ a cùuŋɔ me,
mu nuŋi nyɛ a cùuŋɔ me, di wuu sí yire pyi njwo ye

Yincwoŋi: Ku nyɛ a pyi báar'a de, yii nyɛ a jwo na yii nyɛ na
ceewe naa maa ntòro uru taan mà, li sí vworu mu i

Zanga: Jofol'e mu nyɛ na yu ame ye, mii sí mu nwɔge cwɔn
nume

Mpecyen: Ziire o

Ziire: Han Mah

Mpecyen: Sà ma yyahafooŋi kuro wíi na u a fyâa u a ma ná
wyere e

Ziire: Mii à yi lógo Mah

Kayyahanjwuunji: Keecwɔ ná Ziire à kàlaŋi pyi sìncyàn, pi à kwɔ̀ kàlaŋi na ke, pi shin maha shin à kàre u mege kànmpañna na. Ziire ná u pooŋi na nyɛ kànbileere na, wani pire nyɛ na pi báaraŋi pyi. Nijjaa, u ná u pucyaŋi Keecwɔ sí piye círi caange na.

(Ciperibii tùmpe)

Ziire: Ei, ŋge ceɛŋi naha a fworɔ mii kàlampyijɛɛŋi wà na de, yyére wee, pi à jwo na yibifoo nyɛ na mpînni me, mii sí n-file u na si u yíbe. Funtanhage foo, mu funtanhage leme naha a jwɔ de.

Keecwɔ: Kà shwɔ ke ceewe

Ziire: Jwuuli jwuuli ku nyɛ ye

Keecwɔ: Benjaaga benjaaga, beeshuunni huunni

Ziire: Beshuunni woge yahani là kul'a kan naha wee

Keecwɔ: Ku ke

Ziire: Aa, mu à jà, wyéɛŋi u ŋge, Kile u caange táan

Keecwɔ: Amiina, pyɛnge shɛere o

Ziire: Pyɛnge ku n-lógo

Keecwɔ: Yyere wee ceewe

Ziire: Ee, Keecwɔ wuu à mɔ a wuye nya de

Keecwɔ: L'à pyi

Ziire: Lire kurugo pi maha jwo na yíbifoo nyɛ na mpînni me

Keecwɔ: Naha na ye

Ziire: Mii mpyi a wurugo mu na yoo

Keecwɔ: Mu yabilini sá, mà wurugo mii na pyiŋkanni ndire na ye

Ziire: Ko sêe, mu nyɛ a cè wuu à mɔ a wuye nya mà

Keecwɔ: Yire nyɛ sèe, mii sí nyɛ a wurugo mu na mo

Ziire: Haan, mu nàŋkwoobii na mu pooŋi de

Keecwɔ: Là nyɛ pi na mɛ

Ziire: Di yii wa naha yɛ, báaraŋi na si yyaha na la

Keecwɔ: Wuu naha naha, yii de

Ziire: Ee, cyɛnpuruge kani kanni baare e, karigii sanŋkii
pun'à cwɔɔnr'ani wuu yyére.

Keecwɔ: Ɖnhɔɔn! Mii à jwo yo, mu à cyelentuŋi Naara ŋkwùŋi
cè la

Ziire: Ɖɔn mii à yi lógo, Ei, Keecwɔ, wuu sì kuni yaha supyir'á
mà, wuu nyɛ sùpyire kuni i de

Keecwɔ: Yire nyɛ sêe. Ei Ziire, sèeŋ'à pwórɔ y'à waha, u mú à
kànhà.

Ziire: Uru wuy'à kwɔ̀, ŋka u cwoŋi ná pyìibii de, di pire sí n-
pyi yɛ

Keecwɔ: Hun Ziire, nde kan'à wuu puni funŋɔ wóroŋɔ

Ziire: Naha na yɛ Keecwɔ

Keecwɔ: Naha na wa, mu à yi yyaha cè a tòro pi saanmpii na
yoo. Taha mu yabiliŋi bà u ná wuu yɛɛ lire yyeeni na wuu sà
wuu sìshange kàanmucya sidaŋi kànmpañke na mɛ. K'aha
yaa na puru yampe p'à uru bò yo, lire nyɛ a funŋwororo kwɔ̀
mà

Ziire: Mu à sêe jwo, nde mii na jcaa mu á ke, lire li nyɛ ma
ma tòroŋkanni cè.

Keecwɔ: Di mii si lire pyi njwo yɛ Ziire, mà kúu nò niŋkin na,
lire sì n-jà mii karigii cwɔɔnrɔ mo

Ziire: Lire mɛɛ ka mpyi li sì n-jà mu karigii cwɔɔnrɔ mɛ, mu à
yaa mu u li cè na mu aha wwɔ̀ ná shin maha shin i ke, mu sí
mpe yampe kan urufol'á. Naha na yɛ, wuu à li cè na sidaŋi u
à cyelentuŋi Naara bò. Yii pi mpyi maha fwore ná u e ke, yii
mú à yi cè, nàkaana baa, u na nyɛ yii na.

Keecwɔ: Li si njà nta tɛni i Naara à sidan̄i ta ke, lire mpyi a li ta mii ná uru saha nyɛ wuye cye e mɛ. Lire e ke, yi yyahaɲcembaan̄'à pwɔ́rɔ yi ɲcɛ̀ni na, ɲaha kurugo ye, mii naha a fyá dɛ.

Ziire: Keecwɔ, t'à fyagara kwò, ɲka fyagare nimbwɔ̀re ti nyɛ nùmpañke kani

Keecwɔ: Pyiɲkanni ndire na ye?

Ziire: Mu sí njà raa fyage sidan̄i ka ɲkwò nta ma na mɛ, lire ka mpyi, mu sí n-kwû, ɲka mà jwo sùpyañi u kwû ke, l'à pwɔ́rɔ li ta na sòɲɲɔ̀re tatahaga na nyɛ mu á ma nùmpañke woge na

Keecwɔ: Mii nàha a kuru cyage yyaha cè mɛ, mu si njà ku fínniɲe mii á sahan̄ki la Ziire

Ziire: K'à lógo. Nyɛ, Keecwɔ, mii à li cè na mu à fyá, ɲaha kurugo ye, mu nyɛ a ma canmpyaagii kwòɲkanni cè mɛ

Keecwɔ: Yir'à sii sêe

Ziire: ɲka Yesu maha sòɲɲɔ̀re tatahage kaan wuu á u Jwumpe Semɛɲi i na: Mii u nyɛ kwuubii ɲefooɲi, mii u nyɛ shìɲi kanfooɲi, shin maha shin ka dá mii na ke, urufoo mɛɛ ka ɲkwû, u sí núru shìfɔ̀ɲi ta, uru shìɲi sè n-kwò mɛ.

Keecwɔ: Ziire, shìkwombaawa na nyɛ la

Ziire: Ɔɔn! ɲaha kurugo ye, Kile Jwumpe à shà yyaha na maa yi jwo wuu á na: Uru shìɲi nivɔ̀ɲi ka mpyi ɲgemu á mà li ɲùɲke pyi na urufol'à dá mii na ke, urufoo sè ɲkyaala Kile yoge canɲkwɔ̀nge mɛ.

Keecwɔ: Lire e ko Ziire, ɲaha mu la nyɛ mii i mpyi numɛ ye

Ziire: Mii la ku nyɛ, mu zòmbilini mɛɛ nyɛ li i fyáge ke, ma ma sòɲɲɔ̀re taha Kile na, ɲaha kurugo ye, u à yi jwo wuu á u Jwumpe Semɛɲi i sahan̄ki na: Pyàɲi u à fwooro Kile e ke, Kile

nye a uru tun dijenji i si mpa yoge kwòn sùpyire na me, nka u à u tun, bà dije supyire si mpyi si shwò u cye kurugo me.

Keecwò: Nye Ziire, mii à mu jwumpe puni lógo, mu à jà

Ziire: Kuru nye nò fwù na me

Keecwò: Mu nye a jee si mpyi ná cyelentuji Naara e me, lire mpyi a jwò sèl'e. Wuu pi à jee u na ke, wuu na fyágare nye nume. Nye, mii na sônji wuu si njà wuye yaha naha nke cyage e, mii sí n-sà sônjo jcyii karigii na.

Ziire: K'à lógo, Ali nume, Kile u wuu puni tège u u yákilii nijcɛnmii kan wuu á

Keecwò: Amiina, pyenge shéere o

Ziire: Pyenge ku ndógo, yii wogo shéere o

Keecwò: Pi sí n-lógo

Ziire: Wuu nye canjkabere

Keecwò: Kile u kuru kan wuu á

Ziire: Amiina

Kayyahanjwuunji: Wuu cìnmpyiibii, wuu fwù na nye yii na mpe jwumpe ndògoji kurugo. Pii si njà raa sônji na nge na nye cyatiri kannu, nka nde wuu la nye yii cè ke cìnmpyiibii, lire li nye, wuu puni pi kàla ta nge cyatiriñi i, naha kurugo ye, Naara jcaampil'à nyaha, Liseebii kanni i bà me, nka nde na mpyi báarañwòyo nijnyahay'e, mà bàra wuu tɛngii na.

Wuu pun'à Naara wuyi juñu kuñkanni nya. U à kyaala fo mà sà nkwù. Nye Naara ná pùcyaabii pi mpyi piye cye e mà de, pire mú ka wwuu ná nàmbaabii piberil'e de, u cyeebii de, di pire woge sí n-pyi ye. Mpimu á pire sí n-kan a de, di pire woge mú sí n-pyi ye. Nye, nde wuu la nye yii cè ke cìnmpyiibii, lire li nye, ná yii nye a jà a cù yiye na me, lire maha jà a pyi kanjo maha kwùñi nò shinnyahara na. Nde l'à pwóro ke, lire li nye, wuu cù wuye na fo wuu sà yaa ná wuu

**cikwɔɔnre e. M̀à b̀ara lire na, f̀uru ka jyè mpimu ná piye
shwɔhɔl'e ke, pire pi kúu piye na, lire ka mpyi, sidaŋi s̀i
tajyige ta wuu e mɛ. Kile u wuu t̀ègɛ, u u yákiili niŋcɛnmii
kan wuu á. Wuu nyɛ canŋkabɛrɛ.**